



GALANTSKE NOVINY



Ročník III. / 2025



č. 12 / DECEMBER



časopis občanov mesta Galanta



**Spokojné Vianoce, veselého Silvestra a úspešné
vykročenie do Nového roku 2026!**

želá redakcia Galantských novín





Milé Galantanky, milí Galantania,

koniec roka má zvláštnu moc. Núti nás obzrieť sa späť, zhodnotiť, čo sa nám podarilo, na čo sme hrdí, ale aj to, čo sme nestihli. A možno práve to „nestihnuté“ vie človeka najviac potrápiť. Skúsme si však v tomto predvianočnom čase pripomenúť, že ak nejde o život, ide len o maličkosť. Nie všetko musí byť dokonalé. Niekedy stačí na chvíľu spomaliť, zhlboka sa nadýchnuť a byť vďační za to, čo máme. December je aj časom pohladení – tých veľkých, ale najmä tých malých a nenápadných. Patrí tým, ktorí celý rok pracovali často bez potlesku. Tým, ktorí pomáhajú, aj keď sami nemali na rozdávanie. Tým, ktorí zápasia so svojimi starosťami v tichosti. A patrí aj tým, ktorí to tento rok mali ťažšie – nech vedia, že v tom nie sú sami. Tak ako vždy ku koncu roka, aj tentoraz pripravujeme pre naše deti a celé rodiny krásny zážitok v podobe tradičného novoročného ohňostroja. Nebude to polnočný silvestrovský ohňostroj, ale **Novoročný ohňostroj 1. januára 2026 o 18:30** – tak, ako je v Galante zvykom. Aby si ho mohli vychutnať všetci, vrátane tých najmenších. A zároveň si takto každoročne symbolicky pripomínáme vznik Slovenskej republiky. V roku 2026 vstúpime do posledného roka volebného obdobia. Bude to rok „dokončovačiek“ aj nových začiatkov. Čaká nás dokončenie rekonštrukcie renesančného kaštieľa, amfiteátra, viacerých ciest a chodníkov. Začínáme aj veľké projekty – výstavbu autobusovej stanice s parkovacím domom, parkoviska pri dome dôchodcov Patria a mnohé ďalšie, o ktorých vás budem priebežne informovať. Pred nami je veľa práce, ale aj veľa príležitostí posunúť naše mesto opäť o kus vpred. Spája nás spoločný cieľ – **spolu tvoriť Galantu, na ktorú môžeme byť hrdí.**

Do nového roka nám všetkým prajem predovšetkým zdravie, pokoj, silu a veľa malých radostí, ktoré robia dni krajšími. Nech je rok 2026 rokom ľudí dobrej vôle, porozumenia a spolupatričnosti.

Mgr. Peter Kolek, primátor mesta Galanta



„Našou prioritou je, aby boli sviatky v Galante pokojné a bezpečné,“ hovorí náčelník Mestskej polície v Galante Gabriel Lipkovics

Sviatky sú obdobím radosti, rodinných stretnutí a oddychu. Zároveň však prinášajú zvýšený pohyb na cestách, bujarejšie oslavy aj väčší nápor na záchranné a bezpečnostné zložky, ktoré sa starajú o našu bezpečnosť. Mestská polícia v Galante preto aj tento rok prijala sériu opatrení, aby obyvatelia mohli prežiť Vianoce a príchod nového roka bez starostí. O tom, aké kontroly plánujú, na čo si dať pozor počas sviatkov a ako môžu Galantania spolupracovať, sme sa porozprávali s náčelníkom Mestskej polície Gabrielom Lipkovicsom, ktorý na úvod povedal:



- Počas decembra 2025 až do začiatku januára 2026 sme prijali viacero bezpečnostných opatrení, do ktorých budú zapojení príslušníci mestskej polície v Galante v spolupráci s príslušníkmi Policajného zboru Okresného riaditeľstva v Galante. Chceme byť viditeľní a dostupní na celom území mesta, aby sa obyvatelia cítili bezpečne.

• Sviatočný čas je často spojený s rôznymi oslavami. Ako budete riešiť alkohol za volantom?

- Alkohol je počas sviatkov veľkou témou. Preto budeme aj tento rok dôsledne kontrolovať vodičov. Chceme všetkých požiadať, aby boli obozretní a nijako nepodceňovali riziká spojené so šoférovaním pod vplyvom alkoholu či nadmerné používanie alkoholických nápojov. Ak si chcú užiť pohodu a pohostenie, nech využijú verejnú dopravu alebo obdobné služby, ktoré ich bezpečne dopravia domov. Je to vždy lepšia alternatíva, než riskovať tragédiu.

• Silvester býva veľakrát spojený s ohňostrojmí a zábavnou pyrotechnikou. Aké odporúčania a obmedzenia platia v Galante?

- Pyrotechnika nepochybne patrí k silvestrovským oslavám, ale jej používanie musí byť bezpečné a zodpovedné. Pri oslavách dbajte na niekoľko dôležitých bezpečnostných opatrení. Prvým a základným pravidlom je zodpovednosť pri manipulácii s pyrotechnikou. Ďalej by som rád pripomenul, že jej odpaľovanie nie je povolené všade a podlieha pravidlám všeobecne záväzných nariadení mesta Galanta. Budeme kontrolovať ich dodržiavanie a v prípade porušenia zasiahneme. Chceme predchádzať úrazom, škodám na majetku aj rušeniu verejného poriadku.

• Budete mať posilnené hliadky aj počas Silvestra?

- Áno, je pravda, že do nového roku vstupujeme plní nádejí a radosti. No našou spoločnou zodpovednosťou je urobiť z tohto prechodu čo najbezpečnejšiu udalosť. Preto tradične posilňujeme službu práve na Silvestra a začiatkom nového roka. V uliciach bude viac policajtov, aby dohliadali na dodržiavanie verejného poriadku, bezpečnosť a riešili prípadné incidenty. Veríme však, že Galantania prežijú oslavy slušne a bez problémov.

• Ako môžu občania reagovať, ak si všimnú nebezpečnú situáciu?

- V prípade potreby sme tu pre ľudí aj počas sviatkov. Ak sú svedkami nebezpečnej situácie, narušenia verejného poriadku alebo sa sami cítia ohrození, nech nás neváhajú okamžite kontaktovať. Len včasná reakcia dokáže zabrániť vážnejším následkom.

• Čo by ste na záver odkázali obyvateľom Galanty?

- Chcel by som im poďakovať za spoluprácu a zároveň všetkým popriať pokojné sviatky a krásny začiatok nového roka. Verím, že spoločne urobíme tieto sviatočné dni bezpečnými pre nás všetkých.

- mm -



GALANTSKÉ NOVINY

Mesačník GALANTSKÉ NOVINY, časopis všetkých obyvateľov mesta Galanta, registrovaný Ministerstvom kultúry SR, evidenčné číslo 6095/23/PT, ISSN: 2730-0765.

Vydáva: Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta, IČO: 00305936.
E-mail: galantskenoviny@gmail.com. REDAKCIA: Mgr. Alena JAŠŠOVÁ, šéfredaktorka,
Tel.: 0903 516 499. Preklad: Mgr. Lilla Csillagová. Redakčná rada: predseda Juraj STERN,
členovia: Mgr. Zsolt Barczy, Mgr. Lucia Galambosová, Ing. Zoltán Kóvágó, Mgr. Miroslav Štibrání.
Foto na titulnej strane: Dominika Orbanová, Mária Majeková.

Tlač: VALEUR, s. r. o., Dunajská Streda; Vyšlo: 17. decembra 2025, náklad 7500 kusov, zadarmo.

Autorské práva sú vyhradené a vykonáva ich výlučne vydavateľ. Autori článkov, grafiky, zverejnených v tomto vydaní, ako aj jazykovej korektúry, si v zastúpení vydavateľom vyhradujú právo udeľovať súhlas na rozmnožovanie a na verejný prenos článkov, ako aj na verejné rozširovanie rozmnožených týchto článkov v zmysle §33 ods. 1. písm. a) a d) autorského zákona. Akékoľvek použitie článkov, jeho časti, fotografie, grafiky, mechanicky či elektronicky, aj v inom ako slovenskom jazyku, bez povolenia VYDAVATEĽA je zakázané. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia článkov. Za kvalitu originálu fotiek zodpovedá autor, nie vydavateľ.



Medzinárodná husľová súťaž Zoltána Kodálya

Galanta sa každoročne stáva dejiskom významnej medzinárodnej udalosti. Oblastný výbor Csemadoku v Galante v spolupráci so základnou organizáciou totiž každý november organizuje Medzinárodnú husľovú súťaž Zoltána Kodálya. Nebolo to inak ani v tomto roku. Podujatie sa uskutočnilo 6. – 8. novembra v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante. Organizátori už deň pred súťažou pripravili šatne, vyzdobili javiská, ako aj interiér kultúrneho domu. Všetko bolo pripravené na privítanie súťažiacich a ich sprievodcov, ktorí prišli z väčších vzdialeností Maďarska. V tomto roku sa na súťaž prihlásilo 22 žiakov z týchto miest: Budapešť, Szeged, Kecskemét, Miskolc, Tahitótfalu, Győr, Gyál, Nové Zámky a Komárno. Hostia sa oboznámili s kultúrnym domom, mohli vyskúšať javisko, potom sa išli ubytovať. Ostatní účastníci prichádzali v piatok ráno. Vtedy už kultúrny dom naplnili slávnostne vyobliekaní súťažiaci mladšieho a staršieho veku, ich učitelia a rodičia. Rudolf Mézes, tajomník OV Csemadoku v Galante, oficiálne otvoril súťaž, potom 12 detí z I., II. a III. kategórie obsadilo svoje miesto v bábkovej sále, 10 zo IV. kategórie v divadelnej.

Malí virtuózi súťažili pred porotou, ktorú tvorili známi, uznávaní medzinárodní odborníci. Súťažiaci sa snažili na javisku čím lepšie predviesť svoj talent a svoje schopnosti. Porota ako obvykle nemala ľahkú úlohu, lebo deti vynikali tak v povinných skladbách, ako aj v ľubovoľných. Porota pri hodnotení nielen kritizovala, ale poskytla užitočné odborné rady žiakom aj ich pripravujúcim učiteľom. Zhodli sa v tom, že úroveň súťaže je stále vyššia, v tomto roku videli naozaj veľa talentovaných žiakov. Na večernom galaprograme si obecenstvo mohlo vypočúť 9 vynikajúcich produkcií. Potom nasledovalo odovzdávanie cien a diplomov. Každému pripravujúcemu učiteľovi a klavírnemu sprievodu bol odovzdaný čestný diplom. Súťažiaci dosiahli strieborné a zlaté kvalifikácie, niektorí aj s pochvalou poroty. Jeden z nich od Maďarskej spoločnosti Kodálya dostal príležitosť na vystúpenie na významnej udalosti v Budapešti. Potom sa súťažiaci zúčastnili slávnostnej večere. Hlavný organizátor Rudolf Mézes sa s nimi rozlúčil v nádeji, že o rok sa stretnú na jubilejnej XXV. medzinárodnej súťaži.

Mária Futóová

Základná škola, Sídl. SNP prináša nové miesta pre učenie i šport

Základná škola na Sídlsku SNP v Galante má dôvod na radosť – v tomto roku sa jej podarilo vďaka participatívneho rozpočtu mesta zrealizovať hneď dva skvelé projekty, ktoré obohatia školský život. Najskôr bola 9. októbra v areáli školy slávnostne otvorená nová vonkajšia učebňa, ktorú navrhla Mgr. Sabína Michelszová, autorka projektu. Slávnostného otvorenia sa zúčastnili aj zástupcovia mesta – primátor Mgr. Peter Kolek a vedúca oddelenia školstva Mgr. Katarína Barcziová. Vo svojich príhovoroch ocenili snahu školy prinášať do vzdelávania moderné, inšpiratívne a ekologicky zamerané prvky. Súčasťou programu bola aj ukážka vyučovacej hodiny anglického jazyka pod vedením Mgr. Lucie Navrátilovej, počas ktorej žiaci predviedli, že učenie môže byť zaujímavé aj mimo triedy – v príjemnom prostredí na čerstvom vzduchu. Nová učebňa bude slúžiť nielen na vyučovanie rôznych predmetov, ale aj na tvorivé a environ-

mentálne aktivity či oddych.

O niečo neskôr 13. októbra škola slávnostne otvorila nové plážové volejbalové ihrisko, ktoré vzniklo opäť vďaka finančnej podpore z participatívneho rozpočtu mesta Galanta vo

pením bola návšteva Mgr. Alexandry Bagiovej, manažérky pre beach volejbal zo Slovenskej volejbalovej federácie, ktorá škole venovala oficiálnu plážovú loptu. Po slávnostnom prestrihnutí pásky otvoril primátor ihrisko prvým



mentálne aktivity či oddych. O niečo neskôr 13. októbra škola slávnostne otvorila nové plážové volejbalové ihrisko, ktoré vzniklo opäť vďaka finančnej podpore z participatívneho rozpočtu mesta Galanta vo

pením bola návšteva Mgr. Alexandry Bagiovej, manažérky pre beach volejbal zo Slovenskej volejbalovej federácie, ktorá škole venovala oficiálnu plážovú loptu. Po slávnostnom prestrihnutí pásky otvoril primátor ihrisko prvým

podaním a nasledovali priateľské zápasy – medzi žiakmi, učiteľmi aj bývalými absolventmi.

Základná škola Sídl. SNP v Galante tak znovu potvrdila, že s aktívnym prístupom, podporou mesta a sponzorov sa aj dobré nápady môžu premeniť na reálne miesta, kde sa deti učia s radosťou, športujú s nadšením a trávajú čas v prostredí, ktoré ich inšpiruje.

spracovali: Mgr. Sabína Michelszová,
Mgr. M. Májková, foto: Mgr. D. Orbánová



„Galanta je krásne mesto s veľkými zelenými plochami na sídliskách a verím, že sa nám ich podarí zachovať aj do budúcnosti,“ hovorí poslanec MsZ Galanta Ing. Zoltán Kóvágó.

Pochádza z pôvodnej, rozvetvenej galantskej rodiny, ktorá aj do dnešného dňa udržiava vzájomné rodinné tradície a vzťahy a ktorá má k nášmu mestu osobitne blízky vzťah. Po negatívnej osobnej skúsenosti nechcel byť len pasívnym občanom, ale túžil aktívne prispievať do diania v našom meste. Ing. Zoltán Kóvágó je už tretí rok poslancom Mestského zastupiteľstva v Galante, predsedom Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku, členom Komisie finančnej a správy majetku a členom Komisie pre kontrolu transparentnosti.



• Máte v pláne niečo, čo by ste ešte chceli navrhnuť, zrealizovať do konca volebného obdobia?

- Chcel by som sa hlavne sústrediť na činnosti týkajúce sa správy nehnuteľností mesta, bytovej politiky, energetiky, výroby a rozvodu tepla mesta Galanta a na prácach spojených s plánovaním a projektovaním reinjektážneho vrtu spoločnosti GALANTATERM pri GALANDII a nového geotermálneho vrtu v areáli spoločnosti BYSPRAV pri SAMSUNG-u, ktorý by mohol priniesť zníženie cien tepla a teplej úžitkovej vody pre obyvateľov nášho mesta. Tiež som pripravený v súbehu s rekonštrukciou amfiteátra podporiť výmenu oplotenia amfiteátra a futbalového štadiónu s alternatívou vytvorenia nových parkovacích miest tohto športového areálu.

• Pán Kóvágó, povedzte, ako si spomínate na svoje študijné a profesijné roky?

- Detstvo aj dospievanie som prežil s mojimi úžasnými rodičmi a dvoma súrodencami v Galante na Bratislavskej ulici. Navštevoval som ZŠ Švermova v Galante (aktuálne ZŠ Zoltána Kodálya), následne som študoval na Gymnázium v Galante. Po zmaturovaní som študoval na Slovenskej technickej univerzite, Strojníckej fakulte, odbor Prístrojová, regulačná a automatizačná technika. Po ukončení štúdia som pracoval na Ústrednom daňovom riaditeľstve SR a následne sa venoval podnikaniu v oblasti stavebníctva a správy nehnuteľností. Po úspešnom výberovom konaní som sa stal konateľom dvoch mestských spoločností, a to BYSPRAV spol. s r. o. a GALANTATERM spol. s r. o.

• Ako dlho ste poslancom MsZ v Galante, kto alebo čo Vás inšpirovalo k poslanectvu?

- Ako bolo povedané v úvode, poslancom som tretí rok, rozhodnutie vstúpiť do galantskej komunálnej politiky sa udialo po jednom nešťastnom stavebnom konaní, v ktorom som zastupoval svoju rodinu a v rámci ktorého som zistil, ako veľmi sa nestotožňujem so spôsobmi riadenia nášho mesta prechádzajúcim vedením. Následne som si začal viac všímať dianie v našom meste, začal aktívne vstupovať do konaní, poukazovať na nedostatky a tiež navrhovať riešenia. Toto trvalo niečo cez dva roky, po ktorých som sa rozhodol uchádzať o post poslanca.

• Čo sa Vám osobne podarilo presadiť v komisiách, čo považujete za úspech?

- Som rád, že sa mesto rozhodlo zrušiť zámer predaja pozemkov v lokalite pri obchvate a rozhodlo sa ísť cestou sceľovania pozemkov pod budúci areál Technických služieb mesta Galanta tak, ako som to navrhoval hneď na začiatku volebného obdobia. Tiež ma teší, že sa nám podarilo pozastaviť výstavbu veterných parkov v regióne. Za úspech považujem tiež odsúhlasenie nových Pravidiel na preberanie miestnych komunikácií, verejného osvetlenia a pozemkov nimi zastavaných v lokalitách individuálnej bytovej výstavby a výstavby bytových domov od vlastníkov do majetku mesta Galanta. Aktivne som spolupracoval pri tvorbe nových Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Galanta, kde sa ich, žiaľ, nepodarilo presadiť vo forme VZN, no napriek tomu ich hodnotím pozitívne. Aktuálne pracujeme na zmenách v prenájmoch bytov vo vlastníctve nášho mesta, kde navrhujem úpravy úhrad za nájomné a platieb do fondu prevádzky, údržby a opráv. Som rád presadeniu Zmien regulatív v Územnom pláne mesta Galanta (ÚPM). Pokračujeme tiež v tvorbe tzv. veľkého ÚPM Galanta, kde chcem presadiť ešte viac plôch parkovej zelene v meste.

• Je niečo, čo Vás okrem profesie a práce poslanca naplňuje?

- Pracovne ma moja aktuálna profesia a aj práca poslanca naplňuje, ale aj absolútne vyťažuje, takže veľmi nemám čas na iné aktivity. V tejto chvíli sa pracovne sústreďujem hlavne na ňu.

• Ktoré miesto/časť v Galante považujete za najobľúbenejšie, kam rád chodievate?

- Vyrástol som v lokalitách Šárd, Papdomb, Hanza, ZŠ Zoltána Kodálya, okolie železničnej stanice a ihrisko za ňou, to je moje detstvo, na ktoré stále rád spomínam a kam sa rád vraciam. Rád tiež chodievam do parku, kde som sa ešte ako dieťa učil hrať na klavíri v Ľudovej škole umenia.

• Myslíte si, že cestovný ruch v Galante je na dostatočnej úrovni, alebo by sa mohlo v tejto oblasti urobiť aj viac?

- Nemyslím si, že cestovný ruch je na dostatočnej úrovni, no mesto pracuje na jeho podpore. Prebieha rekonštrukcia renesančného kaštieľa, amfiteátra, pripravuje sa rekonštrukcia autobusovej stanice, neogotického kaštieľa, pribudnú cyklistické chodníky. Mesto je tiež členom Oblastnej organizácie cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld.

• Pán Kóvágó, čomu sa rád venujete v čase voľna, máte tip na výlet, knihu, film...?

- V čase voľna sa venujem svojej rodine. Mám rád architektúru, interiérový dizajn, umenie, kultúru, piano. Ak výlet, tak autom. Nerád lietam. Milujem Budapešť, tento tip odporúčam každému. Páči sa mi kniha od Thorntona Wildera Osmý deň stvorenia a rád si pozriem film Wima Wendersa Nebo nad Berlínom.

• Prosím, prezradte na záver našim čitateľom, čo považujete v živote za najdôležitejšie, čo alebo koho k nemu nevyhnutne potrebujete?

- Najdôležitejšia v mojom živote je moja rodina... Zároveň by som využil tento mediálny priestor na to, aby som zažlelal všetkým čitateľom Galantských novín a občanom Galanty, ale aj všetkým ľuďom dobrej vôle naozaj príjemné a pohodové vianočné sviatky v kruhu tých, ktorých milujú, veselé prežitie Silvestra, samozrejme, bez úrazu, a bezproblémové vykročenie do Nového roka 2026!

Bc. Z. Gregorová

Oznam pre obyvateľov o zmene zberu komunálneho a bio odpadu počas vianočných sviatkov

Technické služby mesta Galanta oznamujú obyvateľom mesta Galanta zmenu o odvoze komunálneho a bio odpadu počas vianočných sviatkov nasledovne:

V 52. týždni:

Ulice Priečna, Októbrová, MPČL, Krásna, Kvetná, Nezábudková, Tulipánová, Palinová, Športová, Nemocničná, Slnečná, Jilemnického, Puškinova, Šafárikova, Ružová, Železničiarska, Na Štrande – odvoz komunálneho a bio odpadu sa uskutoční v stredu, t. j. 24. 12. 2025, prosíme smetné nádoby vyložiť do 7.00 hod.

V 53. týždni:

Ulice Priečna, Októbrová, MPČL, Krásna, Kvetná, Nezábudková, Tulipánová, Palinová, Športová, Nemocničná, Slnečná, Jilemnického, Puškinova, Šafárikova, Ružová, Železničiarska, Na Štrande – odvoz komunálneho a bio odpadu sa uskutoční v stredu 31. 12. 2025, prosíme smetné nádoby vyložiť do 7.00 hod.



V našom meste nedávno pribudli dve zariadenia, ktoré rozšíria ponuku sociálnych služieb. Za vznikom projektu stojí Trnavský samosprávny kraj v spolupráci s Centrom sociálnych služieb Pomoc bez bariér v Galante, ktorí oba objekty slávnostne skolaudovali za prítomnosti hostí a médií. Slávnostné otvorenie Špecializovaného zariadenia pre deti s PAS (Porucha autistického spektra) a Zariadenia podporovaného bývania na Bratislavskej ulici sa konalo 28. októbra 2025. Riaditeľka Centra sociálnych služieb (CSS) v Galante Mgr. Veronika Fazekas na nádvori zariadení privítala pozvaných hostí, medzi ktorými nechýbal primátor Galanty Mgr. Peter Kolek, predseda Trnavského samosprávneho kraja (TTSK) Ing. Jozef Viskupič a podpredseda TTSK Mgr. József Berényi. „Bola to pre mňa obrovská výzva, ďakujem zriaďovateľovi za

V Galante slávnostne otvorili dve nové zariadenia sociálnych služieb

príležitosť a dôveru, ktorú mi vložil do rúk. V Špecializovanom zariadení pre deti s PAS bude naším cieľom zabezpečiť socializáciu, integráciu, podporné aktivity k rozvoju detí aj pomoc samotným rodinám. V Zariadení podporovaného bývania chceme klientom, ktorí tu budú bývať, zabezpečiť prácu v sociálnom podniku,“ uviedla na otvorení riaditeľka CSS Galanta. Náklady na prestavbu zariadení boli približne 800-tisíc eur. Sociálny podnik plánuje TTSK vybudovať v areáli Zariadenia podporovaného bývania a jeho činnosť by chceli spustiť v roku 2027. Primátor Galanty Peter Kolek zaželel obom zariadeniam veľa pozitívnej energie a uviedol: „Každé takéto zariadenie, ktoré skvalitní život hendikepovaným ľuďom, má svoj význam. Ja som doslova poďakoval županovi TTSK, že vedia zafinancovať tieto projekty. Mám veľa informácií od rodičov detí aj riaditeľov zo škôl aj škôlok, veľakrát mi avizujú, že zdanlivo zdravo vyzerajúce dieťa sa po čase javí s Aspergerovým syndrómom a práve pre takéto deti je určené toto zariadenie. Nájdú si tu svoje miesto, dokonalú starostlivosť, svoje zázemie, ja to hodnotím vysoko pozitívne.“ Hostom sa prihovril aj predseda TTSK Jozef Viskupič, ktorý podotkol, že kraj pokračuje v súlade s prioritami, pričom jedným z cieľov je, aby sa kraj dokázal postarať o tých, ktorí to najviac potrebujú. „Som rád, že obidve zariadenia sú už otvorené. Myslím, že tieto investície sú potrebné, pretože je nedostatkové množstvo poskytovania týchto služieb. Povedali sme si, že majetok nepredáme, ale zveľadíme, nájdeme mu nový účel. Z pôvodných vzdelávacích priestorov sa stali objekty na poskytovanie sociálnych služieb a inklúzie, kde sú ľudia viac zaraďovaní do komunity, môžu si nájsť zamestnanie, skvalitniť svoj život.“ Po príhovoroch vypustila pani riaditeľka, pán Viskupič, pán Berényi a pán Kolek symbolicky do vzduchu kyticu bielo-žltomodrých balónov na úspech oboch zariadení. Tak nech sa im darí!

text, foto: Zlatica Gregorová

Trenčanom sa Galanta veľmi páčila

V rámci mojej akcie „Spoznávajme mestá Slovenska“, ktoré je už niekoľko v poradí, sme navštívili aj zaujímavé mesto Galanta. Cieľom našej poznávacky bolo spoznávať históriu, súčasný stav mesta, námestie a navštíviť pána primátora Mgr. Koleka. Pán primátor bol ochotný nám venovať svoj čas, odpovedať na pár otázok a urobiť si s nami foto. Musím skonštatovať, že všade, kde som sa obrátila a získavala som informácie, boli pracovníci ústretoví a ochotní. Ako prvú pamiatku sme navštívili Kostol sv. Štefana kráľa, kde pán farár zriadil otvorenie kostola a pán kaplán nám porozprával o kostole, jeho histórii a mobiliári. Odtiaľ nás už dve pracovníčky čakali v múzeu. Veľa zaujímavých vecí, ktoré sme doposiaľ nevedeli, dozvedeli sme sa práve tam. Výklad o „Ide“, pre nás nepoznaný. Dámy v múzeu boli ústretové a veľa nám vedeli porozprávať, za čo im ďakujem. V meste sme sa veľmi dobre naobedovali. Po návšteve pána primátora Mgr. Koleka sme odchádzali do Neogotického kaštieľa, po hlavnej ulici. Neogotický kaštieľ nás príjemne udivil. Najskôr svojou stavbou a krásnym parkom so vzácnymi stromami. Ocenili sme, že v areáli je aj milá reštaurácia s namaľovanými obrazmi Esterháziencov a popisom, tiež rodokmeň a kaviareň. Rozdelili nás do dvoch skupín a s pútavým výkladom sme videli časť zrekonštruovaného kaštieľa. Verím, že sa podarí zrekonštruovať čo najskôr celý, aby taký skvost mohlo vidieť čo najviac ľudí. Pozreli sme si aj pamätné izby Zoltána Kodálya a pamätnú izbu Karola Duchoňa. Ako záver prehliadky mesta sme si boli pozrieť Renesančný kaštieľ, ktorý je síce v rekonštrukcii, ale chceli sme ho vidieť a pani pracovníčka z Neogotického kaštieľa bola ochotná ísť s nami, aby nám aj čo-to o ňom porozprávala.

Mgr. Lýdia Šimková



BLESKOVKY z Galanty

Na novembrovom mestskom zastupiteľstve schválili poslanci mesta Galanta najdôležitejší dokument roka – mestský rozpočet. Kapitálové výdavky pritom dosiahnu v roku 2026 najvyššiu úroveň v histórii Galanty. Peniaze pôjdu najmä na rekonštrukciu autobusovej stanice, amfiteátra, zber komunálneho odpadu, chodníky, cesty a mestské ihriská. Súčasťou investícií sú aj nové parkoviská a dopravné úpravy v mestských častiach.

V uplynulých týždňoch prebehla v Galante výsadba až 60 nových stromov v lokalitách Sídliisko Zornička, Ulica Z. Kodálya, Parková, Sídliisko SNP, Revolučná, Clementisove Sady, Sídliisko Sever a mestské časti Hody a Javorinka. V meste pribudli druhy ako javor, lipa, dub, ambrovník, sofora a okrasné čerešne, ktoré prispievajú k tieňu, čistšiemu vzduchu a krajším verejným priestranstvám.

Už poznáme dátum budúcoročných Galantských trhov. Uskutočnia sa od 13. do 15. augusta 2026 a jubilejný 40. ročník prinesie tri vystúpenia namiesto tradičných dvoch. Medzi potvrdenými účinkujúcimi sú Kandráčovci a Čechomor. Organizátori avizujú aj ďalšie novinky, ktoré budú súčasťou programu a ktoré určite ocenia.

V Základnej umeleckej škole v Galante sa v novembri konal Deň remesiel, kde si deti mohli vyskúšať tradičné remeslá ako drotárstvo, zdobenie medovníkov, paličkovanie či prácu s bylinkami. Podujatie im priblížilo kultúrne dedičstvo a tradičné remeslá. Organizáciu zabezpečila ZUŠ Galanta pod vedením riaditeľky Mgr. art. Zuzany Daniškovej.

Jesenný zber objemného odpadu v Galante sa v roku 2025 uskutočnil od 6. do 28. októbra na 48 stanoviskách v meste a mestských častiach. Obyvatelia odovzdali spolu 123,56 t odpadu, čo je viac ako v predchádzajúcich rokoch. Zber zabezpečovali Technické služby mesta Galanta v spolupráci s Mestskou políciou Galanta.

V Galante sa 4. decembra konala odborná prednáška *Za múmiami netreba chodiť do Egypta*, ktorú viedla antropologička Mgr. Silvia Bodoriková, PhD., z Univerzity Komenského v Bratislave. Účastníci sa dozvedeli o typoch mumifikácie, nálezočoch múmií na Slovensku a výsledkoch moderných analýz vrátane významných nálezov zo Slovenska. Súčasťou prednášky bolo aj predstavenie egyptskej múmie Tasheritnetiak, uloženej v Gemersko-malohontskom múzeu v Rimavskej Sobote.

pokračovanie na str. 7



Mikulášsky vláčik opäť zavítal do Galanty

Po mimoriadnom úspechu vlaňajšej premiéry sa do Galanty aj tento rok vrátil Mikulášsky vláčik. V piatok 5. decembra priviezol Mikuláša, anjelov aj čerta do jednotlivých mestských častí, kde deti potešil sladkou odmenou a možnosťou odpotiť sa so sviatočnou trojicou. Podujatie bolo organizované špeciálne pre rodiny a obyvateľov galantských mestských častí a nadviazalo na pozitívne ohlasy z minulého roka.

Mikulášsky vláčik sa 5. decembra postupne zastavil vo všetkých mestských častiach Galanty. Svoju jazdu začal v Hodoch o 16:20, kde deti vláčik očakávali už s viditeľným nadšením, ale aj s drobnou nervozitou. Kým niektoré sa pri pohľade na čerta pritúlili k rodičom, všetky sa napokon tešili z osobného stretnutia s Mikulášom, ktorý s nimi trpezlivo strávil chvíľu času a každému odovzdal sladký balíček. Rovnako to prebiehalo aj na ďalších zastávkach – Mikulášsky vláčik pokračoval z Hodov na sídlisko West, kde prišiel o 17:00, následne zavítal do Javorinky o 17:45 a o 18:30 sa zastavil na Richtárskom poli. „Večer sme ukončili v mestskej časti Nebojsa, kam sme dorazili po 19.00 hod. Teší nás, že aj tento rok prišlo množstvo rodín s deťmi,“ uviedol mestský poslanec a spoluorganizátor Tomáš Horváth. Tento rok bola atmosféra o to čarovnejšia, že celé podujatie sprevádzal harmonikár, ktorý hral známe vianočné koledy – a práve tie dodali večeru tú pravú, hrejivú sviatočnú náladu.

Podujatie pripravilo občianske združenie Templars Slova-



kia, PRO Galanta OZ a SAD Dunajská Streda. Organizátori zároveň vyjadrili poďakovanie všetkým sponzorom, medzi ktorých patrili mestskí poslanci Marta Vajdová, Miroslav Štibráni, Peter Zelinka, Lucia Galambosová, Ladislav Takács a viceprimátor Peter Závodský, Kvetinárstvo IRIS Galanta, Cosmoonline.sk, OV Javorinka, Výbor Hody, Výbor Nebojsa a R centrum – Richtárske pole. Osobitne však treba vyzdvihnúť aj dvojicu, ktorá patrí k stáliciam každého mikulášskeho podujatia. Čert v podaní Ing. arch. Petra Aštaryho a Mikuláš, ktorého už roky stvárňuje Roman Herceg, robia radosť deťom už dlhých 25 rokov. Kedysi začínali iba v materských školách, no postupne sa stali neoddeliteľnou súčasťou mikulášskych osláv na celom území mesta Galanta.

text, foto: Mária Májeková

Mikuláš potešil deti v galantských škôlkach

Predvianočný čas je už tradične spojený s oslavou Mikuláša, ktorý deťom prináša nielen veľkú radosť, ale aj dobroty od výmyslu sveta. Azda najviac sa mu tešia tí najmenší, ktorí s rozžiarenými očami očakávajú jeho príchod. Ako tento deň oslávili v galantských materských školách, nám prezradili ich riaditeľky – PaedDr. Jolana Kožová z MŠ Nová doba, PaedDr. Oľga Slušňáková z MŠ Síd. SNP, Mgr. Elvíra Tarová z MŠ-Óvoda Síd. Sever, Priska Vargová z MŠ s vyučovacím jazykom maďarským a Renáta Vravková z MŠ Clementisove sady. Deti si svoj deň užili dosyta so svojimi kamarátmi bez rodičov. V materských školách väčšinou oslávili Mikuláša 5. decembra 2025, okrem MŠ s vyučovacím jazykom maďarským, kde darčeky dostali už 3. decembra. Príchod čarovného muža v tradičnom mikulášskom odeve sprevádzal aj kultúrny program. „V MŠ Nová doba sa deti tešili na návštevu Mikuláša, anjela a čerta. Pripravené sme mali spoločné mikulášske aktivity a pesničky. Pre každé dieťa bol pripravený mikulášsky balíček,“ priblížila čarovnú atmosféru pani riaditeľka PaedDr. Jolana Kožová. V MŠ Síd. SNP si oslavy užili tiež, ako sa patrí, s Mikulášom a jeho pomocníkmi anjelom a čertom. „Všetky deti ho netrpezlivo čakali v krásne vyzdobenej triede. Čaka-

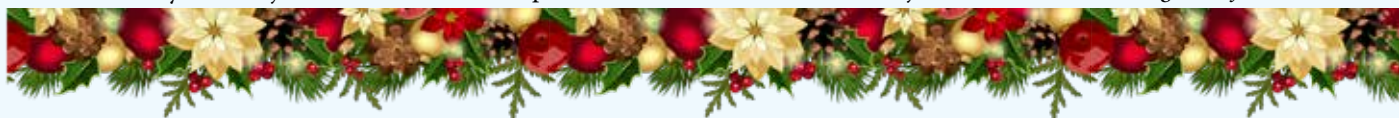
nie sme si spríjemňovali spievaním vianočných piesní,“ uviedla pani riaditeľka PaedDr. Oľga Slušňáková. Deti z MŠ – Óvoda Síd. Sever čakali na Mikuláša so svojou suitou taktiež veľmi netrpezlivo a každý v duchu premýšľal, či sa mu ujdú nejaké tie dobroty alebo čierne



uhlie. Keďže deti poslúchali, dostali od Mikuláša samé sladkosti. Originálnym spôsobom oslávili sviatočný deň v MŠ s vyučovacím jazykom maďarským a ako pani riaditeľka Priska Vargová uviedla: „V spolupráci s Csemadokom sme zorganizovali Mikulášsky Festival Rozprávok, na ktorom sa zúčastnili aj

deti zo základných škôl z okresu Galanta. Deti zo ZŠ predniesli rozprávky pre menšie deti z MŠ. Literárny zážitok a bohatú sladkú odmenu navzájom deti dostali od Mikuláša.“ V MŠ Clementisove sady sa tiež netrpezlivo pripravovali na vzácnu návštevu. „K Mikulášovi sa pridal anjel aj čert a spolu pochodili po jednotlivých triedach, kde prebehol program a rozdávanie balíčkov,“ uviedla pani riaditeľka Renáta Vravková. Žiadna oslava sa nemôže zaobiť bez programu. Chystali v tomto smere v škôlkach aj nejaké novinky? „Nechystali sme oproti minulým rokom nič nové, nakoľko spôsob, ktorý máme zaužívaný, nám vyhovuje. Mikuláš s čertom a anjelom navštívili každú triedu, kde im deti zarecitovali a zaspievali, následne im rozdali mikulášske balíčky,“ opísala obľúbenú akciu pani riaditeľka Mgr. Elvíra Tarová z MŠ – Óvoda Síd. Sever. Ani v MŠ Síd. SNP nezabudli očakávanú návštevu prekvapiť. „Každá trieda potešila Mikuláša a jeho pomocníkov s krátkym programom – básňami, piesňami, tančekmi. Mikuláš ich za to obdaril balíčkom,“ uviedla pani riaditeľka a zároveň dodala, že po rozdaní balíčkov nasledovalo spoločné fotenie. Okrem toho, deti sa návšteve poďakovali peknými kresbami.

text: Bc. Z. Gregorová, foto: MŠ, Síd. SNP





Na slovíčko... Ako prežiť pokojné sviatky bez požiarov?

Prichádza jedno z najkrajších období roka, ktoré prináša do našich rodín sviatočnú atmosféru, pokoj a rodinnú pohodu. Prináša zároveň aj zvýšené nebezpečenstvo vzniku požiarov – od sviečok, vianočných svietidiel, používaním zábavnej pyrotechniky... Každoročne vznikajú požiare, pod ktoré sa podpisuje nedbalosť, ľahostajnosť a podceňovanie požiarneho rizika používaním otvoreného ohňa. Na čo si dať pozor a ako predísť takýmto nešťastiam? O tom sme sa rozprávali s pplk. Mgr. Martinou Beňušovou, vedúcou oddelenia požiarnej prevencie na Okresnom riaditeľstve Hasičského a záchranného zboru v Galante.

• Aké základné zásady by mali ľudia dodržiavať pri používaní adventných venčov a sviečok?

- Pri adventných vencoch s otvoreným plameňom je dôležité, aby boli umiestnené na pevnom a nehorľavom podklade a v dostatočnej vzdialenosti od horiacich materiálov, ako sú záclony či závesy. Sviečky musia byť dobre upevnené, aby sa neprevrátili, a nikdy ich nenechávajú horieť bez dozoru – ani v prítomnosti detí či domácich zvierat. Pri odchode z domu musia byť vždy uhasené.

• Vianočný stromček býva v domácnostiach dominantou. Čo by mali ľudia dodržiavať pri jeho umiestňovaní a osvetlení?

- Stromček treba umiestniť v bezpečnej vzdialenosti od vykurovacích zariadení, krbu či elektrických ohrievačov. Na stromček nepatria sviečky ani prskavky. Odporúčame používať len certifikované vianočné osvetlenie a riadiť sa pokynmi výrobcu, nikdy nerobiť neodborné zásahy ani nepreťažovať elektrické zásuvky. Pri odchode z domu treba osvetlenie stromčeka vypnúť.

• Silvester a zábavná pyrotechnika patria k sebe, no rovnako aj úrazy a požiare. Aké zásady považujete za najdôležitejšie?

- Zábavnú pyrotechniku treba kupovať len u certifikovaných predajcov v originálnom balení a odpaľovať ju mimo budov, skládok

horľavých materiálov či lesov. Vždy sa riadte návodom na použitie. Pyrotechniku skladujte v pôvodných obaloch, na bezpečnom mieste, nikdy ju nerozoberajte, nevysypajte ani nekombinujte. Nepatria do vreciek odevov a nesmie sa používať pyrotechnika s poškodeným, vlhkým či znovu zalepeným obalom, alebo ak je po záručnej dobe. Rizikové je aj používanie v horľavom prostredí.



• Ako postupovať pri nevybuchnutej pyrotechnike a na čo si treba dať ešte pozor?

- Zlyhaný výrobok nechajte na mieste 5 až 10 minút (podľa návodu) a následne ho ponorte do vody na 24 hodín. Zábavnú pyrotechniku nezapaľujte v ruke ani v blízkosti tváre, nevyhadzujte ju z okien, balkónov či terás, pretože hrozí požiar bytu alebo zaparkovaných vozidiel. Nepoužívajte ani po domácky vyrobenú pyrotechniku. Pri používaní zábavnej pyrotechniky nezabudnite byť ohľaduplní k ostatným, nehádzte ju medzi ľudí, malé deti alebo zvieratá, neodpaľujte ju v blízkosti škôl, nemocníc a domovov dôchodcov. A dôležité upozornenie pre rodičov: pyrotechnika do rúk deťom nepatrí.

• Ak by predsa len vznikol požiar, čo je najdôležitejšie urobiť?

- V prípade, že dôjde k požiaru, nepodliehajte panike, zachovajte pokoj, a ak nemôžete požiar uhasiť vlastnými silami, čo najskôr volajte hasičov na linku č. 150, alebo na linku tiesňového volania č. 112. Najprv chráňte život a zdravie, až potom majetok. V mene príslušníkov Hasičského a záchranného zboru v Galante vám prajeme Vianoce plné štedrosti, pokoja a lásky, veselého Silvestra a v Novom roku 2026 nech vás obchádzajú všetky horúce situácie a oheň nech ostane len v kozube a v srdci.

-R-

BLESKOVKY z Galanty

Silvestrovská noc v Galante sa ponesie v rytme DJ Pa3ka, ktorý 31. decembra rozprúdi program plný zábavy a dobrej hudby. Oslavy vyvrcholia hneď v prvý deň nového roka – 1. januára 2026 o 18.30 hod., keď sa obloha nad mestom rozozíari tradičným Novoročným ohňostrojom, ktorý je určený hlavne pre deti.

Na detskom ihrisku v mestskej časti Nebojsa bola namontovaná bezpečnostná kamera mestskej polície, ktorá by mala pomôcť v Galante lepšie si ustrážiť poriadok v tejto zóne. Zároveň sa tým splnili požiadavky občanov z tejto lokality, ktorí o namontovanie bezpečnostnej kamery žiadali.

Počas adventného obdobia organizovala Galantská knižnica muzikoterapiu spojenú s poznávaním známych aj menej známych hudobných nástrojov a vianočných melódií. Podujatie bolo určené deťom predškolského veku a publikum viedli pedagógovia z hudobnej školy Talentino Galanta. Podujatie podporil z verejných zdrojov hlavný partner projektu – Fond na podporu umenia.

- R -

POMÁHALI STE NÁM POMÁHAŤ... ĎAKUJEME...

„Najdôležitejšie v živote nie je vlastniť dobrá, ale konať dobro.“ Záver roka patrí v našom OZ DOBROPRAJNOSŤ bilancovaniu a poďakovaniu.... Milí dobrovoľníci, darcovia, všetci ľudia dobrej vôle – ĎAKUJEME za vašu pomoc, priazeň a podporu. Bez vás by naša služba nemohla byť taká aktívna. Blížia sa Vianoce a práve aj touto pomocou môžu byť sviatky pokoja, lásky pre núdnych aj vďaka vašej nádielke štedré a radostné... Prajeme Vám krásne, milostiplné vianočné sviatky – nech dobro, ktoré prinášate počas celého roka, zasadne spolu s vami za vianočný stôl a do nového roku veľa zdravia, pokoja a Božieho požehnania.

OZ Dobroprajnosť

Štefanská cyklojazda znovu oživí galantské ulice



Po sviatočnom oddychu a domácich pohodových chvíľach sa Galanta opäť pripravuje na tradičnú športovú udalosť – Štefanskú cyklojazdu. História tejto obľúbenej akcie sa začala písať 26. decembra 2016 a odvtedy sa každý rok v druhý sviatok vianočný stretávajú cyklistickí nadšenci pred športovou halou v Galante. Tento rok bude stretávka cyklistov v piatok 26. decembra 2025 o 11.00 hodine. „Trasa vedie ako vždy na

VD Kráľová (Kaskády), kde sa stretávame aj s cyklistami, ktorí vyrážajú zo Šale a Serede,“ hovorí spoluorganizátor Štefan Varga, podľa ktorého je tempo jazdy pohodové, takže ho poľahky zvládnu aj deti. Aj preto sa cyklojazdy veľakrát zúčastňujú aj celé rodiny. „Počasie je hlavný faktor účasti, ale keď nám praje, stretne sa nás aj 150 až 200.“

Organizátormi tejto tradičnej akcie sú Občianske združenie MAS Galanta a Hanza Galanta, pričom výraznú pomoc a podporu poskytuje Mestská polícia v Galante, ktorá cyklistom robí bezpečný doprovod na trati.

„Po sviatočných dňoch, keď ľudia trávia čas doma a zväčša bez pohybu, je táto cyklojazda dobrým doplnkom na rozhybanie tela a aj stretnutie s priateľmi. Preto každého srdečne pozývame a tešíme sa,“ dodáva Štefan Varga.

Príďte si teda užiť sviatočnú atmosféru, priateľskú spoločnosť a aktívne chvíle vonku – vezmite si bicykle, teplé oblečenie a chuť na pohyb. Tradičná galantská Štefanská cyklojazda opäť čaká na vás a sľubuje príjemné zážitky pre všetkých.

- mm -



Predseda Redakčnej rady Galantských novín Juraj Stern:

„Teším sa, že naše noviny nie sú bulvárom ani miestnou klebetárňou, čo je typické pre nikým a ničím neriadené sociálne siete.“

• Juraj Stern je predsedom redakčnej rady Galantských novín. Bol ním aj v minulých rokoch a je ním znovu aj od roku 2022, kedy po niekoľkoročnej odmlke Galantské noviny opäť vychádzajú. Čo si myslíte, pán predseda, má to význam, že takéto printové (tlačené) médium vychádza v Galante a že si ho obyvatelia nášho mesta nájdu každý mesiac v schránke?

- Ale áno, samozrejme takéto médium nesmie chýbať v rukách našich občanov. Môžu ho čítať starší, ktorí neovládajú modernú techniku, ale aj mladší, ktorí si môžu noviny vziať a čítať kdekoľvek nerušené a neustále sa k nim vracajú, keď ich zbadajú doma niekde na stole, na pohovke... Buduje sa tým aj podprahovo vzťah k svojmu mestu, k jeho histórii, ale aj k celkovému súčasnému postaveniu Galanty v hierarchii iných miest, nakoľko Galantské noviny veľmi podrobne informujú o živote v našom meste.

• Galantské noviny, ako jedny z mála mestských novín na Slovensku, vychádzajú aj dvojязыčne, ale čo treba podčiarknuť, sú hlavne serióznou prezentáciou toho, čo sa v Galante deje, ako pracujú poslanci, zamestnanci mestského úradu, školy, ale aj aké aktivity a akcie vykazujú ďalšie spoločenské organizácie a organizácie pod hlavičkou mesta.

- Naše noviny sa snažíme zostavovať seriózne, nie bulvárne a neplánujeme si cez ne dopisovať a vymieňať názory na rôzne osobné problémy alebo, neďažbože, politiku, ktorá je dnes plná konfliktov, a toto v žiadnom prípade nechceme v Galantských novinách. Snažíme sa ich koncipovať smerom od nás k vám a nie naopak, aby sme prostredníctvom nich neriešili spory či polemiky.

• Zhodneme sa na tom, že takýto časopis ostáva akýmsi historickým tlačným dokumentom v našich knižniciach, ako aj v štátnych ustanovizniach a archívoch príslušných ministerstiev štátu, ale aj mesta a regiónu – ako odkaz či spomienka pre budúce generácie, aby mali predstavu, ako žili a pracovali ich predkovia?

- Bezo sporu je to fantastický archív, vďaka ktorému možno i po rokoch nájsť čokoľvek, čím sme v Galante žili a čo sme aj zverejnili ako informáciu pre čitateľskú verejnosť. Ja som napríklad onoho času hľadal niečo o galantskom stolnom tenistovi a vďaka tomu, že naše noviny už vydávame viac než 40 rokov a Galantská knižnica má skvelý archív, našiel som pomerne za krátky čas to, čo som hľadal.

• Ani sme sa nenazdali a vstupujeme do posledného roka volebného obdobia, a rovnako tiež Galantské noviny. Je to určite priestor a čas pre to, aby ste ako predseda redakčnej rady zhodnotili prácu svojich kolegov, prípadne aj tých, ktorí do časopisu prispievali, prispievajú, ale aj tých, ktorí redakčné články tvoria...

- Ja môžem iba chváliť tých, s ktorými spolupracujem. Či už redakciu, teda tvorcov článkov a grafiky, ale aj kolportérov – distribútorov, ktorí vždy načas roznesú noviny do schránok, pracovníkov, ktorí im všetko pripravia, a v neposlednom rade redakčnú radu, ktorá rieši veci konštruktívne a svojimi postrehmi, nápadmi či priamo príspevkami dáva život tomuto médiu. Pravdupovediac, ja sa na zasadnutie redakčnej rady vždy teším, čo dáme spolu opäť dokopy pre našich čitateľov.

• Je veľkým víťazstvom z hľadiska kvalitnej informovanosti, že Galantské noviny nesklzli na úroveň bežného bulváru ani tzv. „miestnej klebetárne“, ktorá je typická pre nikým a ničím neriadené sociálne siete. A že si zachovávajú svoje seriózne dekórum. Občania dostávajú časopis do každej domácnosti, ale aj ďalší záujemcovia o seriózne dianie v Galante tieto noviny nájdu zverejnené na webe mesta Galanta. Galantské noviny nerozpítvávajú vzťahové problémy, osobné spory a konflikty, neurážajú komunity ani jednotlivcov, neriešia politické konflikty a nedali priestor ani zbytočným „jalovým“ debatám virtuálnych pisateľov zo sociálnych sietí a rôznych „vševedkov“, pretože títo často pod iným menom znevažujú a dehonestujú aj to, čo je históriou dané, alebo tiež práce výsledky náročnej práce každého, kto v Galante prikladá ruku k dielu, aby mesto bolo krajšie a modernejšie. Galantské noviny sa na druhej strane nebránia ani serióznym názorom, nápadom a podnetom, ktoré od občanov prídu riadnou poštou v listoch alebo e-mailovou poštou. Pán predseda, hodnotíte po troch rokoch od znovuvydávania Galantských novín, že to bolo správne rozhodnutie – nenechať rozpítvávať Galantské noviny v nič neriešiacich debatách na sociálnych sieťach?

- Už som to spomenul a určite je to správne rozhodnutie. Nechceme ani v budúcnosti zverejňovať noviny na sociálnych sieťach a dávať tým priestor „virtuálnym vševedkom a rýpalom“, aby agresívne alebo urážlivo komentovali a znehodnocovali tvorivú prácu všetkých, ktorí na obsahu Galantských novín pracujú a robia to so všetkou zodpovednosťou a zanietenosťou. Rovnako tiež nechceme z Galantských novín robiť akýsi „podcast“, lebo aj takéto nápady vyvstali na niektorých rokovaníach komisií mestského zastupiteľstva.

• Galantské noviny sú médiom, ktoré reprezentuje svoje mesto ako tlačový orgán, okrem aktuálnych rozhovorov sa v nich dočítame aj o histórii Galanty, o osobnostiach, ale aj spoločných úspechoch či vydarených investíciách. A to všetko je spracované vždy slušnou žurnalistickou formou a čitateľsky zrozumiteľne. Aké sú plány Galantských novín do ďalších rokov, pán predseda redakčnej rady?

- Prevrátne zmeny iste nechystáme, nakoľko je táto koncepcia vyhovujúca a čitateľmi chválená. Iste budeme viac informovať o tom, čo je rozrobené, ako sa darí naplňovať volebný program, kde sú aké rezervy, a keďže sa zvolenbieva, chystáme od leta volebnú prílohu, v ktorej sa môžu prezentovať všetci, ktorí chcú v komunálnych voľbách 2026 kandidovať. Ale podotýkam, že tieto články budú v prílohe platené.

• Bliži sa koniec roka 2025, sviatky pokoja, Silvester... Čo zaželať občanom Galanty a čitateľom Galantských novín? A ozaj, ako Vy budete prežívať koniec roka?

- Ja budem v štandardnom pracovnom režime. Naším čitateľom prajem krásne prežitie vianočných sviatkov v kruhu rodiny a priateľov, veľa, veľa zdravia, osobných a pracovných úspechov a aby bol budúci rok lepší ako tento a horší ako ten po ňom.

pýtala sa: Mgr. Alena Jaššová,
foto: Mgr. Mária Májková





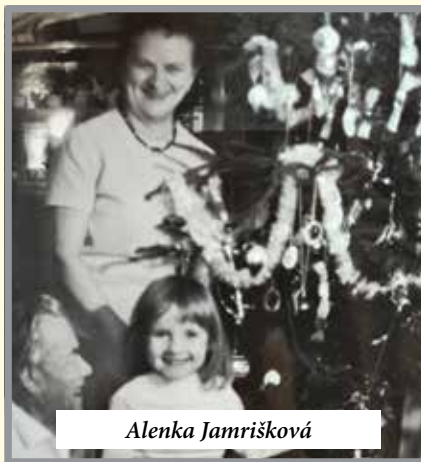
Nastal predvianočný čas, kedy sa chystáme na najkrajšie sviatky roka. Vianoce sú magickým obdobím pokoja, kedy naplno vnímame svet okolo nás. Všetci máme svoje predstavy o ich strávení. K sviatkom patrí aj spomínanie na detské časy plné zázrakov a tajných želaní. Ako si ich uchovali v pamäti tri generácie Galantníkov Veronika Korgová a Zuzana Mlatecová, obidve štyridsiatničky, Alena Jamrišková (50 r.) a PaedDr. Marta Pajtášová (70 r.)?

• Na otázku, ako si spomínajú na Vianoce svojho detstva ženy rôznych generácií, nám respondentky odpovedali, že najpodstatnejším symbolom tej doby okrem stromčeka boli dnes už takmer vysnené kopy snehu. Čo im ešte zostalo v pamäti?

- Veronika uviedla: „Najväčšími zážitkami boli tie na svahu pri Váhu, pri dobrej sánkovačke, ktorú dnešné deti už, bohužiaľ, nezažívajú, pretože sneh napadne dvakrát za rok a hneď je fuč.“ Zuzana má tiež v pamäti úžasnú zasneženú krajinu: „Spomínam si na počasie z môjho detstva, keď boli všade kopy snehu. Našou rodinnou tradíciou boli prechádzky v snehu ešte pred Štedrou večerou.“ Päťdesiatnička Alena má ešte viac spomienok na časy, keď bol sneh úplne bežnou súčasťou sviatkov a iste jej vtedy ani nenapadlo, že by to niekedy mohlo byť inak a v dospelosti si ho na západnom Slovensku veľmi neužije: „Oveľa viac snehu bolo, takže sme si užili aj sánkovačku, guľovačku, stavanie snehuliaka.“ 70-ročná Marta si spomína na obdobie jej detstva pred sviatkami takto: „To, že sa blížila Vianoce, sme vedeli aj podľa toho, že mamička začala vo veľkom upratovať. Poriadok sme mali priebežne stále, ale na Vianoce sme museli mať dom celkom nabýskaný, všetky kúty vymetené. Potom už nastalo veľké pečenie, ktoré náš dom naplnilo vôňou vanilky a škorice.“

• Zaujímalo nás aj to, aká atmosféra panovala počas ich sviatkov a aké jedlá nechýbali na ich slávnostnom stole?

„Ja som asi z najtradičnejšej slovenskej rodiny – dvaja rodičia, dve deti. Na Štedrý deň si pamätám ako na kontrast zhonu s pohodou, pretože sme mali istotu, vedeli sme, čo sa bude diať, ako bude tento sviatočný deň prebiehať, ale na druhej strane bol s tým spojený zhon príprav. Ja si pamätám, že my deti sme tradične stavali stromček, otec sa venoval kaprovi a mama chystala slávnostnú večeru – Halászle a kapra so šalátom,“ zaspomínala si Zuzana. Pani Alena nedokáže zabudnúť na vianočné rozprávky, na ktoré sa tešili už dlho dopredu a okrem toho: „Vianočné ráno sme prežívali s detským napätím, že si dobre zamaškrtíme na vianočnom pečive, večeri, na tom, čo nájdeme pod vianočným stromčekom. Vtedy boli pre nás darčeky vzácnosťou, aj kniha bola vzácnym darčekom. Mali sme klasickú večeru, celý deň sme nejedli, iba keksík s mliekom, a potom už prišiel hlavný sviatočný chod – šošovicová polievka, kapor a majonézový šalát. Mali sme tradičné linecké koláčiky, závin, medvedie labky.“ Veronika si sviatky užívala vo svojom detstve tiež naplno: „Vianoce



Alena Jamrišková

Vianoce pohľadom troch generácií Galantníkov



Zuzana Mlatecová s rodinou



PaedDr. Marta Pajtášová



Veronika Korgová s deťmi

môjho detstva boli plné zábavy, smiechu, celý deň sa niesol v duchu vianočnej nálady s kaprom vo vani a stromček sa zdobil 24. decembra, nie skôr, ako to je dnes... Darčeky neboli dôležité, nebolo ich veľa.“ Pani Marta uviedla, že u nich doma vládla počas Vianoc pohoda, bol to čas posedení a stretnutí, avšak dbali na tradície: „Na Štedrý deň sme dodržiavali prísny pôst. Po ňom sme už ochutnávali tradičné menu ako pôstnu kapustnicu a kapra. Avšak pre doľniaky aj trochu netradičné bryndzové pirohy bez slaninky. Tie som preniesla aj do svojej rodiny a tradične ich servirujú už aj naše deti.“ Na stole u pani Marty nechýbali ani vanilkové rožky a medvedie labky a samozrejmosťou stola bola modlitebná knižka. Ich mamička im pri košтовaní koláčikov krásne spievala a deti sa k nej pripojili.

• Podľa odpovedí si naše milé respondentky na darčeky v minulosti veľmi nepotrpeli, potešili sa aj skromným prekvapeniam. Zažili aj niečo výnimočné, na čo nikdy nezabudnú?

„Môj najväčší zážitok z detstva sa stal v čase, keď na jediný raz vystriedal náš umelý stromček živý stromček. Mali sme problém s jeho ukotvením, otecko to všelijako prispôboval, aby stromček stál. Spomínam si na jeho vôňu a zrazu v jednej chvíli, v nerušenej atmosfére pri pozeraní rozprávok, stromček na mňa spadol. Ja vyčáňaná, vyobliekaná som mala vlasy dolepené od živice. Na to ozaj nikdy nezabudnem,“ dnes už so smiechom spomína Zuzana, ktorá napriek skromnému detstvu „ficala“ na značkových Barbinách – tých pravých od Mattela. Pani Marta nikdy nezabudne na svoj prvý ozajstný darček: „Pod stromčekom som si našla svoje prvé guľôčkové pero a kopu knižiek. Vtedy som bola najšťastnejšia.“ Veronika za úsmevnú súčasť ich Vianoc považuje spievanie vianočných piesní, ktorého sa zhostil vraj dosť zábavne – falošne po sviatočnej večeri jej starý otec... Najväčším zážitkom pre pani Alenu bola bábika a v neskoršom, tínedžerskom veku už aj dobré oblečenie.

• Dodržiavali v detstve rodinné tradície, mali zaužívaný špeciálny rituál, alebo boli verní starej dobrej klasike?

„Moji rodičia pochádzali z nižších vrstiev dediny, mama pochádza z 8 detí, mali sme to ozaj tradičné. Prerezávali sme jabĺčko, hádzali sme orechy do rohov z miestností. Nemala som rada medový krížik na čelo, nechápala som, prečo to musí byť a práve tento zvyk dnes vyžadujem u mojich detí,“ vyznala sa Zuzana. Pani Alena bola a je verná tradiciám aj dnes: „Úžasné bolo, že sme sa všetci stretli pri vianočnom stole a vládla príjemná rodinná atmosféra. V našej rodine nemohla chýbať oplátka s medom a cesnakom.“ U pani Marty mali zaužívané vinšovanie pred slávnostnou večerou, ktoré aj ona preniesla do svojej rodiny. Priznala, že jej rodinu to chytilo tak, že ich vnúčatá si dokonca zostávajú vlastný kolednícky program. Takže u nich tradície iste nevymiznú. A rovnako tiež Vianoce všetky opýtané určite trávia doma, a nie v zahraničí.

text: Bc. Zlatica Gregorová, zdroj foto: archív opýtaných





Uplynulý rok v Galante z pohľadu hlavného kontrolóra mesta Gábora Pallyu



Ako vyzeral uplynulý rok z pohľadu hlavného kontrolóra mesta Galanta? Čo sa podarilo „upratať“, aké kontroly rezonovali najviac a čo bude pre mesto výzvou v roku 2026? O tom všetkom sme sa rozprávali s hlavným kontrolórom MVDr. Gáborom Pallyom, ktorý nám priblížil dianie v samospráve aj aktuálne záležitosti v meste.

• Ako by ste z pozície hlavného kontrolóra zhodnotili uplynulý rok v meste? Čo bolo podľa Vás najzásadnejšie?

- Nedá sa to úplne zhrnúť na jeden rok, pretože procesy v samospráve zvyknú pretekať z jedného roka do druhého... Skôr by som hovoril o určitom období. Najdôležitejšie je, že sa podarilo „vyčistiť“ viacero procesov. Veľký kus práce odvedli najmä mestskí poslanci. Išlo sa do hĺbky pri témach, ako je školské stravovanie, verejné obstarávanie alebo nákupy energií pre naše mestské organizácie. Vďaka týmto krokom je dnes Galanta v rámci okolitých miest v pomerne dobrej kondícii. Nehovorím, že sme na tom ružovo, ale rozhodne nemáme také problémy, ako napríklad susedné mestá, ktoré zápasia s vážnymi rozpočtovými ťažkosťami. U nás rozpočet na rok 2026 prešiel, obrazne povedané, „ako nôž po masle“. Predchádzali tomu totiž uzavreté pracovné stretnutia, čo veľmi chválím.

• Pomáha mestu aj to, že diskusie prebiehajú vopred, nie až priamo na zastupiteľstve?

- Áno, určite. Aj poslanci to pochválili na poslednom zastupiteľstve. Už veľmi dávno v Galante nebolo také zastupiteľstvo a taká dobrá atmosféra ako teraz, že by si takto poslanci vedeli vydiskutovať veci dopredu ešte pred verejným rokovaním.

• Ktoré kontroly či podnety boli v tomto roku najvýraznejšie? Čo tak najviac rezonovalo?

- Najčastejšie sa skloňuje kontrola školského stravovania. V roku 2024 sa zmenil zákon o verejnom obstarávaní a školské jedálne sú spod neho vyňaté. Zákonodarcu chcel zabezpečiť kvalitu potravín, nie iba najnižšiu cenu, čo je logické. Na druhej strane to dáva jedálňam veľkú voľnosť — môžu objednávať potraviny prakticky kdekoľvek, kde chcú. To však vytvára riziko netransparentnosti a uzavretého trhu. Aby sme do toho vniesli poriadok, primátor ešte v roku 2024 vydal zásady, ktoré školským jedálňam prikazujú vyžiadať si minimálne tri cenové ponuky a na ich základe určiť reálne náklady. To malo otvoriť priestor aj pre iných dodávateľov. Viceprimátor urobil analytický prehľad, ja som si vyžiadal zmluvy od všetkých škôl. Prišli sme na to, že niektoré školy radi využívali mrazené potraviny či polotovary. A to považujem za dosť závažné, pretože aj keď to nejde z nášho mestského rozpočtu, týka sa to našich detí. Preto dúfame, že sa nám to podarí nastaviť lepšie.

• Ako dopadli Galantské trhy z hľadiska kontrol a organizácie?

- Veľmi dobre, môžem povedať, že každým rokom sa zlepšujú. Dnes funguje 85 až 90 % agendy elektronicky – prihlasovanie, obsadzovanie miest... Mestské kultúrne stredisko to zvláda naozaj ukážkovo. Odpadlo totiž behanie s papiermi a chaos v komunikácii.

• Riešili ste aj kontrolu v spoločnosti Bystrav. K čomu ste dospeli?

- Áno, máme nového konateľa a kontrolovali sme tvorbu daňových aj nedaňových rezerv a hospodárenie spoločnosti. Boli tu indicie, že predchádzajúce vedenie používalo financie z fondu opráv nie celkom v súlade s predpismi. To sa už dalo do poriadku. Ide o bežnú, ale dôležitú kontrolu. Som rád, že odkedy tu máme aktuálne vedenie mesta, nevyškylujú sa také kauzy ako v minulosti.

• Čo čaká mesto v budúcom roku? Čo bude z pohľadu Vás ako kontrolóra najväčšou výzvou?

- Budúci rok bude ekonomicky veľmi náročný. Je volebný, ale zároveň konsolidačný. Naštastie štátny rozpočet bol schválený včas, takže máme stabilitu a aj mestský rozpočet je už schválený. Máme dokonca rezervu 500-tisíc eur, čo je výborné – najmä v čase, keď ceny energií a služieb stúpajú a štát často presúva povinnosti na mestá bez finančného krytia. Ďalšia obrovská téma je

koniec eurofondového obdobia. Mnohé mestá a obce budú mať síce schválené projekty, ale nebudú mať peniaze na ich realizáciu. Často je totiž potrebné projekt najskôr celý zaplatiť a až potom prichádza refundácia. Preto bude absolútne kľúčové strážiť si verejné obstarávanie a finančné toky. Projekty budú pretekať aj do ďalších rokov a my sa budeme snažiť, aby všetko prebiehalo kontinuálne a aby bolo možné dokončiť všetky rozbehnuté investície.

• No a teraz by som sa rada venovala závažnejšej téme, ktorá práve rezonuje v Galante, a tou je Galandia – čo sa tam vlastne stalo, čo sa riešilo a aká je aktuálna situácia?

- Povieť to diplomaticky. Žiaľ, na sociálnych sieťach sa objavujú aj prehnane reakcie. Dozorná rada Galandie zistila dve hlavné pochybenia: Prvou sú upratovacie služby, kde súťaž nebola urobená v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní. Navyše firma bola z rovnakej lokality ako konateľ, čo pôsobilo podozrivo. Zmluva bola zrušená a mesto urobilo novú súťaž už zákonným spôsobom. Výsledok je paradoxný — nová víťazná ponuka, hoci bola najlacnejšia zo všetkých doručených, bola o 50-tisíc eur drahšia. Takže pôvodná nebola zákonná, ale bola lacnejšia.

• A pokiaľ ide o druhé pochybenie..?

- Druhá vec sa týkala používania súkromného vozidla konateľom. Spoločnosť vlastní len jednu dodávku, ktorá slúži na každodenné zabezpečovanie prevádzky, je to dvojmiestne vozidlo s nákladným priestorom, ktoré je pre chod Galandie nevyhnutné a prakticky stále využívané. Konateľ preto prišiel za vedením mesta s tým, že by potreboval auto na svoje služobné cesty – kvôli marketingovým aktivitám, uzatváraniu zmlúv či vybavovaní záležitostí na úradoch. Vedenie mesta však reagovalo pomerne jednoznačne: Galandia na kúpu ďalšieho auta nemá prostriedky. Konateľ následne navrhol používať vlastné vozidlo, s čím valné zhromaždenie súhlasilo. Problém nastal v tom, že konateľ pochádzal z podnikateľského prostredia a nepoznal pravidlá verejnej správy – nepožiadaval o schválenie služobných ciest, nevedel knihu jász ani cestovné príkazy, čo je vážny problém. Na pokyn primátora som preveroval zistenia dozornej rady a tie sa potvrdili – postup nebol správny. Navyše zmluva o používaní súkromného vozidla nebola zverejnená, takže bola neplatná. Jednoducho nič nebolo vedené tak, ako malo byť. Valné zhromaždenie preto rozhodlo, že všetky peniaze, ktoré si



konateľ vyplatil, musí spoločnosti vrátiť. Zároveň však Galandia auto reálne využívala, takže vzniká otázka bezdôvodného obohatenia. Isté je len to, že táto zmluva o používaní súkromného

vozidla skončila neslávne. Nie preto, že by nebola pochopená, ale preto, že jej neboli dané náležité formality. V súkromí si jednoducho sadnete do auta, keď potrebujete, a riešite len to, či treba na-

tankovať. Vo verejnej správe však musí byť všetko podložené dokumentmi, schváleniami a správnou evidenciou.

-R-

• A ako sa na celú situáciu v Galandii pozerá primátor Galanty?

- Na sociálnych sieťach vystúpil primátor mesta Galanta Mgr. Peter Kolek, ktorý bezprostredne reagoval na udalosti spojené s tlačovou konferenciou zvolanou 20. novembra 2025 na tému „Aktuálne otázky týkajúce sa spoločnosti Galandia“. Mesto pristúpilo k jej zvolaniu pre množstvo nepravdivých tvrdení a dezinformácií, ktoré sa masívne šíria sociálnymi sieťami – najmä o tom, že samospráva nekoná alebo zámerne prehliada problémy týkajúce sa mestského kúpaliska. Ako uviedol primátor Galanty, tieto tvrdenia sa nezakladajú na pravde. Mesto je povinné postupovať v súlade so zákonom, čo môže navonok pôsobiť ako zdĺhavejší proces. Každý krok však musí byť formálne správny a transparentný. Nasleduje jeho vysvetlenie priebehu celého procesu:

„V uplynulých týždňoch sa na sociálnych sieťach objavilo viacero nepresností týkajúcich sa cestovných úhrad konateľa spoločnosti Galandia a postupu mesta v tejto veci. Považujem preto za dôležité priblížiť, aké kroky mesto postupne podniklo. V zápisnici dozornej rady Galandie sa 14. novembra 2024 po prvýkrát objavuje otázka, na aké účely je vo finančnom pláne na rok 2025 plánované cestovné vo výške 14-tisíc eur. Na to nadväzovalo mestské zastupiteľstvo 10. decembra 2024, ktoré poverilo hlavného kontrolóra preveriť všetky zmluvy súvisiace s Galandiou, osobitne cestovné náhrady. Kontrolór následne 9. apríla 2025 predložil správu, v ktorej označil zmluvu o používaní motorového vozidla za neplatnú a upozornil aj na nesúlad v najazdených kilometroch. V zápisnici valného zhromaždenia, ktoré zasadalo 28. apríla 2025, sa uložila konateľovi úloha predložiť návrh na vysporiadanie súkromných ciest a odporučilo sa schválenie paušálnych náhrad. Do 48 hodín som ako primátor a zároveň zástupca valného zhromaždenia obdržal e-mailom návrh konateľa na vysporiadanie nezrovnalostí v cestovných náhradách k pomerom služobných ciest 72 % a súkromných ciest 28 %. Na zasadnutí dozornej rady Galandie 5. mája 2025 boli tieto náhrady spochybnené, ale bez konkrétneho vyčíslenia, čo mne ako primátorovi nedávalo priestor riešiť situáciu ďalej, pretože som potreboval presné čísla, aby som prípadnú vzniknutú škodu mohol uplatniť. Správa hlavného kontrolóra sa následne prerokovala na mestskom zastupiteľstve 13. mája 2025 a bola zobraaná poslancami na vedomie. Valné zhromaždenie spoločnosti 29. mája 2025 okrem prerokovania materiálu týkajúceho sa cestovných náhrad navrhlo zriadiť poradnú komisiu primátora na vyčíslenie všetkých ďalších nákladov. Komisia bola zriadená 5. júna 2025 a zasadla trikrát – 26. júna, 4. septembra a 2. októbra 2025. Na poslednom zasadnutí, za účasti konateľa, prijala odporúčanie smerom ku mne ako primátorovi. **Záver komisie je jednoznačný: konateľ spoločnosti je povinný vrátiť finančnú čiastku v plnej výške kvôli administratívnej chybe, ktorou bolo nezverejnenie príslušnej zmluvy na webovom sídle spoločnosti. Tak ako som opakovane avizoval na rokovaníach zastupiteľstva aj pri stretnutiach s občanmi, odporúčania komisie budem plne rešpektovať a uplatním ich v praxi voči konateľovi spoločnosti.** Chcem zdôrazniť, že naším cieľom nikdy nebolo nič skrývať. Postupujeme tak, aby bol celý proces transparentný a v súlade so zákonom. Dopĺňujem, že v tejto veci bolo podané aj trestné oznámenie, ktoré však bolo vyšetrovateľom v plnom rozsahu zamietnuté.“

-R-



Galanta spoločne rozsvietila adventné sviečky

Prvá adventnú nedeľu sa Mierové námestie v Galante zaplnilo obyvateľmi, ktorí prišli spoločne odštartovať obdobie adventu a predvianočnej atmosféry. V slávnostnej nálade bola rozsvietená prvá adventná sviečka – sviečka nádeje. Symbolické svetlo zapálil Vdp. dekan-farár József Mahulányi, ktorý zároveň požehnal mestský adventný veniec. Tento krásny okamih spojil prítomných v tichej chvíli zamyslenia aj radosti z blížiacich sa sviatkov. Tomuto aktu predchádzalo aj slávnostné rozsvietenie vianočného stromčeka, na ktorý netrpezlivo čakali deti aj dospelí. Námestie sa postupne zaplnilo ľuďmi a po spoločnom odpočítavaní primátor mesta Galanta Mgr. Peter Kolek spolu s obyvateľmi rozžiariť mestský stromček. Jeho svetlá priniesli do centra Galanty čarovnú sviatočnú atmosféru, ktorá sa niesla celým večerom. Program spríjemňovalo kultúrne vystúpenie Speváckeho zboru Severáčik, ktorý svojimi piesňami umocnil vianočnú náladu a potešil všetkých prítomných. Slávnosť prvej adventnej nedele v Galante opäť potvrdila, že spoločné chvíle prinášajú do mesta nielen krásne tradície, ale aj pocit spolupatričnosti, ktorý je pre toto obdobie taký výnimočný.

text: Mgr. Dominika Orbánová, foto: Juraj Stern



Galántán meggyújtották az adventi gyertyákat

Advent első vasárnapján megtelt Galántán a Béke tér azokkal a lakosokkal, akik együtt szerették volna megkezdni az adventi időszakot és a karácsonyváras ünnepi hangulatát. A meghitt pillanatokban kigyúlt az első adventi gyertya – a remény gyertyája. A jelképes fényt Mahulányi József esperes-plébános gyújtotta meg, aki egyben megáldotta a város adventi koszorúját is. Ez a szép pillanat csendes elmélyülést és örömet hozott mindazoknak, akik együtt készültek a közelgő ünnepekre. A gyertyagyújtást a karácsonyi fényének ünnepléses felkapcsolása előzte meg, amelyet kicsik és nagyok egyaránt izgatottan vártak. A tér lassan megtelt emberekkel, majd a közös visszaszámlálást követően Galánta polgármestere, Mgr. Peter Kolek a jelenlévőkkel együtt felkapcsolta a város karácsonyfájának fényeit. A ragyogó díszvilágítás varázslatos ünnepi hangulatot hozott Galánta központjába, amely végigkísérte az egész estét. A programot a Severáčik Énekkar kulturális műsora tette még hangulatosabbá. Énekeikkel tovább erősítették a karácsonyi atmoszférát, és nagy örömet szereztek minden jelenlévőnek. Az advent első vasárnapjának ünnepe ismét megmutatta, hogy a közösen megélt pillanatok nemcsak a város hagyományait erősítik, hanem azt az összetartozásérzést is, amely ezt az időszakot különlegessé teszi.

szöveg: Mgr. Dominika Orbánová, fotó: Juraj Stern





Vianočné zamyslenie o našich štvornohých miláčikoch „V zime sú zvieratá omnoho zraniteľnejšie, ako si myslíme,“ hovorí veterinár MVDr. Elemér Kálmán

Zima predstavuje pre psy aj mačky veľa rizík. Viac o tom aktuálne povie MVDr. Elemér Kálmán z veterinárnej ambulancie ESVet v Galante.

• Pán doktor, zima už zaklopala na dvere – aké zdravotné riziká hrozia našim zvieratám?

Počas zimy treba venovať zvieratám zvýšenú pozornosť, najmä tým, ktoré trávajú veľa času vonku. Pri hypotermii (podchladení) sú najviac ohrozené malé plemená, krátkosrsté zvieratá, staršie, choré alebo veľmi mladé jedince. Omrzliny sa objavujú najčastejšie na ušiach, prstoch, chvoste, koža zbledne, je studená, neskôr môže sčervenieť až odumierať. Časté sú aj respiračné ochorenia, prechladnutie, zápaly dýchacích ciest, kašeľ, najmä pri prechodoch medzi teplom doma a mrazom vonku. Takisto môžu nastať problémy s kĺbmi či pohybovým aparátom – chlad zhoršuje aj artrózu či bolesti kĺbov u starších psov. Netreba zabudnúť ani na riziko dehydratácie, keďže zvieratá v zime menej pijú a voda v miskách môže zamrzáť. Problémom sú aj posypové soli a nemrznúce zmesi, ktoré dráždia labky a pri olízaní môžu byť toxické.

• Aké môžu byť príznaky týchto problémov?

- Medzi najčastejšie príznaky patrí trasenie alebo chvenie tela, ktoré často môže znamenať prvé štádium podchladenia. Zviera sa snaží zaliezať, stáča sa do kľbka, aby si udržalo teplo. Pokročilejšia hypotermia sa prejavuje aj spomalenými reakciami, apatiou či celkovou slabosťou. Nie všetky zvieratá však zvládajú chlad rovnako. Náchylnejšie sú najmä malé a trpasličie plemená psov, ako čivava či yorkšír, ďalej krátkosrsté psy typu whippet alebo doberman, ale aj bezsrsté mačky ako sphynx či naháč. Ohrozené sú tiež staršie zvieratá, mláďatá a tie, ktoré majú oslabenú imunitu.

• Aké sú podľa Vás najčastejšie chyby, ktoré robia majitelia psov a mačiek v zimnom období?

- Najväčšou chybou je podceňovanie chladu. Nie každý pes či mačka zvládne zimu dobre. Krátkosrsté plemená, malé psy, staršie zvieratá alebo tie s chronickými ochoreniami potrebujú dodatočnú ochranu. Pri nízkych teplotách používajte oblečenie pre psov, najmä ak sú krátkosrsté. Ďalším problémom je nedostatočná ochrana labiek – posypová soľ, sneh a ľad môžu spôsobiť praskliny, podráždenie alebo zápal. Labky je dobré po každej prechádzke opláchnuť vlažnou vodou a osušiť, prípadne používať ochranné topánky. Vždy skontro-

lujte, či sa medzi vankúšikmi nezachytil ľad. Dôležité je aj správne nastavenie kĺmenia. Niektoré zvieratá potrebujú totiž viac energie, iné nie, a to v závislosti od aktivity, prostredia, ale aj veku. Vonkajšie a pracujúce psy môžu potrebovať o niečo vyšší energetický príjem. Ale napr. domáce zvieratá, ktoré sa menej hýbu, často potrebujú porciu zmenšiť, aby nepribrali. Vždy treba zabezpečiť dostatok čerstvej vody a dávať pozor, aby nezamrzla, čiže ju pravidelne meniť. Takisto netreba podceňovať vnútornú pohodu u zvierat.

• Mnoho ľudí necháva svojich psíkov celoročne vonku. Na čo by však nemali zabúdať?

- Základom je kvalitná zateplená buda (napr. polystyrén, minerálna vlna) na mieste chránenom pred vetrom. Vchod je dobré zastrieť závesom či lamelami proti vetru. Búda musí byť suchá, podlaha nad zemou a vyložená slamou či dekou (slama izoluje lepšie ako textil). Dôležité je aj neobmedzený prístup k vode, čo nezamrzá, miska je dobrá, keď nie je kovová, v nej voda chladne rýchlejšie. Je dobré kontrolovať vodu viackrát denne alebo použiť misku s ohrevom, aby pes nezostal bez tekutín.



Odporúčam kvalitnú stravu s dostatočnou výživnou hodnotou. Zviera vonku spotrebuje viac energie na termoreguláciu, dôležité sú kvalitné granulky s vyšším obsahom tukov, alebo pridať napr. lososový olej, aby mal dostatok kalórií. Je potrebné zabezpečiť úkryt voči nepriaznivému počasiu. Aj zvyknutý vonkajší pes musí mať možnosť schovať sa pred dažďom, vetrom či mrazom. Pri extrémnych mrazoch je najbezpečnejšie vziať psa dnu.

• Môže zvieratám žijúcim vo vnútri uškodiť prekurýrený byt, suchý vzduch alebo rýchly prechod z tepla do mrazu?

- Áno, vysoké teploty môžu spôsobovať prehrievanie, ospalosť, niektoré zvieratá môžu byť apatické. Suché teplo z vykurovania často vedie k vysušovaniu, tým aj citlivosti slizníc, čo zvyšuje riziko kašľa, kýchania a citlivosti horných dýchacích ciest. Koža a srst môžu byť suchšie, môžu sa objaviť lupiny, svrbe-



nie. Vždy je dobré udržiavať primeranú teplotu (okolo 20 – 22 °C), nevystavovať zviera priamemu kontaktu s radiátorom a zabezpečiť dostatok vody. V zime je vhodné oblečenie pre citlivé psy a obmedzenie dlhých státi na studenej zemi.

• Mali by majitelia „bytových“ zvierat upraviť počas zimy ich stravu alebo denný režim? Napríklad pridať viac pohybu alebo zmeniť typ krmiva?

- Bytové zvieratá, ktoré nemajú vyšší výdaj, väčšinou nepotrebujú výrazne kalórie navyšovať. Práve naopak, v zime býva pohybu menej, takže priberanie je častým problémom. Zmena krmiva je vhodná hlavne pri aktívnych alebo starších zvieratách, prípadne u tých, ktoré chodia pravidelne von a trávajú dlhší čas v chlade. Takým možno pridať energeticky bohatšie krmivo alebo doplnky na podporu kĺbov. Do stravy môžu pomôcť aj omega-3 mastné kyseliny – podporujú kvalitnú srst a kožu, ktorá je v zime náchylnejšia na vysušovanie.

• K Vianociam sa viaže aj jedna citlivá téma – darovanie zvierat deťom. Tu treba upozorniť deti, že zviera nie je vec, je to cítiaca bytosť a končením Vianoc neznamená, že zviera odložíme ako vec do útulku. Na toto by mali rodičia aj ďalší ľudia myslieť veľmi zodpovedne. Ako vnímate situácie, keď si ľudia zaobstarajú šteniatko či mačiatko len ako „pekný darček“ pod stromček?

- Rozumiem, že sviatky sú časom radosti a darčiekov, ale musím upozorniť, že darovanie zvieraťa ako „pekného prekvapenia“ môže byť veľmi riskantné, a to najmä pre samotné zviera. Šteniatko či mačiatko nie je predmet – je to živá bytosť, ktorá potrebuje stabilný domov, výživu, očkovaní, veterinárnu kontrolu a hlavne lásku a starostlivosť po celý svoj život, ktorý môže trvať aj 15 – 20 rokov. Je potrebné takýto krok vážne zvážiť, aby sme zabránili utrpeniu zvieraťa v prípade, že „darček“ sa ukáže ako nevhodný.

text, foto: Mária Májeková



Na Silvestrovskú nôtu, zasmejme sa s „urgentákmi“

(veselé zážitky MUDr. Jozefa Fatrsíka, primára oddelenia urgentného príjmu nemocnice v Galante)

Najmilšia vianočná príhoda, konkrétne zo štedrého dňa, bola, keď nám preložili pacientku, myslím, že to bolo minulý rok, keď som slúžil počas Vianoc, a bola to pacientka z iného oddelenia aj z inej nemocnice. Vzhľadom na to, že pacientka bola po infarkte a sledovaní stavu, bolo tam aj zlyhanie obličiek. Obličky majú normálny kreatín do 100 a u panej to bolo 400. Ale ten posledný obraz bol tak možno štyri dni dozadu.

Prvá otázka od panej bola, či tu ešte musí zostať, však je štedrý deň. Vravím jej: „Pani, viete, je to dohodnuté preloženie z inej nemocnice, ale keby ste mi teraz povedali, že už normálne môžete, môžeme sa o tom baviť.“ Pani mi na to hovorí: „No ja už normálne močím dva dni.“ Ja ako lekáť pozerám posledný odber, vtedy ešte v druhej nemocnici pred preložením k nám, 400 kreatín, to je veľa. Pacientka sa opäť pýta: „A nemôžete urobiť nový odber a skontrolovať, čo keď mám už hodnoty normálne?“ Hovorím jej, že pochybujem, ale keď to bude pod hranicu 200, som ochotný ju pustiť domov. Následne som to odkontroloval v záchranke, tlak, okysličenie, všetko v poriadku a má sa dobre. Tak sme sa dohodli a pani v slzách ešte povedala: „Hádám to bude dobré a možno ma pustíte na Vianoce domov.“ Ja som jej na to odpovedal, že dobre, prebehne to ešte cez urgent, a hovorím si, že pacientku nemôžem nahodiť inak do systému, keďže ju zatiaľ neprijímam, a keď teda bude kreatín pod 200, tak ju pustíme k štedrej večeri. To bol taký môj úmysel. Vyšetrovali sme medzitým ďalších pacientov, tak si chvíľku dotýčaná počkala. Proste výsledky z odberu krvi trvajú asi hodinku. Asi po viac ako hodine som išiel za pani a vravím jej: „Mám výbornú správu, ten kreatín, čo sme chceli pod 200, je 160, a teda vás môžem pustiť domov.“ Ona bola celá šťastná, až od radosti plakala, a ja som nechápal, akú obrovskú radosť som jej spravil tým, že môže ísť v ten večer domov! Hneď volala manželovi, nech po ňu príde. Ja som ešte nevidel, aby niekto prekonal vzdialenosť, normálne trvajúcu nejakých 25 minút, tak rýchlo a bol u nás v nemocnici za 15 minút. Podľa mňa mal už avízo, že ona chce ísť domov, možno bola aj pripravená podpísať reverz. (?) Bolo to veľmi dojemné, ako si manžel a pacientka vážili takúto, pre mňa malú, ale pre nich veľkú vec, že budú na Vianoce spolu doma večerať.

Taký druhý príbeh, čo mi utkvél v pamäti, je pre mňa menej príjemný, ale trocha aj zábavný. Bolo to ešte dávno, keď som bol oveľa mladší a oveľa krajší, „keď sa voda sypala a piesok sa lial“.

Vyšetrojem jednu pani, mohla mať tak do 30 rokov. Bola trošku pevnejšia než ja, ja som mal vtedy do 70 kg a ona mala výrazne viac. Prišla s tým, že má nejaké bolesti na hrudníku, zvracala a nebolo jej dobre. Ako ju tak vyšetrojem, bola kúsok

odo mňa a v rámci vypytyvania na anamnézu, na čo sa lieči, aké má lieky, tak sa pýtam, čo robí, či jej stav náhodou nesúvisí s pracovnými záležitosťami. Bola to veľmi nešťastná, osudná otázka z mojej strany, táto moletnejšia pani sa odrazu zdvihla, sadla si na mňa, ako som tam bol pri tom počítači, rozkročmo, ja som začal kričať o pomoc, že sestričky, pomoc, pomoc, ony sa chichúňali, lebo im to prišlo veľmi vtipné, aj keď mne nie, a snažil som sa pacientku nejako striasť. Ona, ako si na mňa rozkročmo sadla, tak hovorí: „Tak ja ti ukážem, čím sa živím.“ Bola nie z našej republiky, možno Rumunka alebo Bulharka, a živila sa pravdepodobne najstarším remeslom. Nakoniec mi pomohli sestričky s jedným sanitárom, dali ju zo mňa dole a ja som si vydýchol. Ako si na mňa sadala, tak som z jej úst cítil pach liehu. „Ahaá, preto je taká zoviálna“, pomyslel som si. Ukázalo sa, že má nejakých 1,2 promile. Nie tak veľa, aby bola veľmi unavená, ale dosť veľa na to, aby bola takáto otvorená, povedal by som až nechutná. Nakoniec som to nejak predýchal, sestričky ju uložili na posteľ, dali jej infúziu a potom bolo dobre. Pri odchode sa mi ospravedľovala, pretože už vytriezvela, ale zabudnúť sa na to nedá.



No a ešte spomeniem silvestrovskú príhodu, na ktorú sa nedá tiež zabudnúť...

Boli už tuším dve hodiny nadránom, ale našťastie na rozdiel od traumatológov chirurgov som ja nemal tie nešťastne vybuchnuté petardy a podobne, ale skôr mi chodili takí opituckí ľudia, ktorí to nejakým spôsobom nezvládali. A takto doniesli jednu mladú slečnu, ktorá bola viditeľne dosť opitá. Ležala u nás, dostala infúzie a vypisujem papiere, výsledky krvi, tlak... A ako píšem, zrazu cítim niečo vlhké na uchu. Čo to je? Ona sa prebrala medzitým, ako som ja písal, potichučky prišla ku mne a začala mi oblizovať ucho. A sestričky sa zase chichúňali, že čo sa mi deje. Ešte som bol naozaj veľmi mladučký, možno aj celkom pekný... Každopádne ten, z koho som mal stres, bol obrovský potetovaný chlap vonku, nevedel som, či to je priateľ, alebo niekto iný. „Ty sa mi nepáčiš“, povedal som slečne a seriózne som ju od seba odtláčal. Všetkým bolo aj nevhodné a sestričky mi nechceli pomôcť, lebo sa na tom celkom dobre bavili zrejme aj ony. Hovorím slečne: „Slečna, tu si sadkajte a počkajte.“ A už som bol fakt dosť podráždený. Tak som to potom nakoniec vyriešil tak, že som zavolať toho veľkého chlapa, aby si slečnu trochu spacificoval, a ona ho na slovo poslúchla. Dodnes neviem, či bol priateľ, kamarát alebo nejaký rodinný príslušník. Nakoniec spacificovanej slečne infúzia zabrala a po všetkom bola schopná odkráčať po vlastných domov a tiež sa mi ospravedlnila za svoje správanie. Povedal som si, chvalabohu, lebo to bola celkom nepríjemná situácia, a bol som rád, že sa to celé nakoniec k spokojnosti ukončilo. Ale potmehúdsky sestričky mali z toho neobvykle dobrú zábavu...

text a foto: Juraj Stern



ŠŤASTNÚ CHANUKU 5786, SVIATOK SVETIEL,
PRAJE

ŽIDOVSKÝM OBCHODNÝM PARTNEROM,
INŠTITÚCIÁM, ORGANIZÁCIÁM
A GALANTSKÝM ŽIDOVSKÝM
SPOLUOBČANOM

Mgr. Roland LANZ, historik
predseda občianskeho združenia ATID



POŽEHNANÉ, MILOSTIPLNÉ
VIANOČNÉ SVIATKY
A ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK 2026
PRAJE
VŠETKÝM OBCHODNÝM PARTNEROM,
INŠTITÚCIÁM, ORGANIZÁCIÁM
A SPOLUOBČANOM GALANTY

Mgr. Roland LANZ, historik
predseda občianskeho združenia
PANNONIA



ÁLDOTT, KEGYELEMTELJES KARÁCSONYI
ÜNNEPEKET ÉS EGYBEN BOLDOG, BÉKÉS,
SZERENCÉS ÚJ 2026-OS ESZTENDŐT KÍVÁN
AZ ÜZLETI PARTNEREKNEK, INTÉZMÉNYEKNEK,
TÁRSASÁGOKNAK ÉS A GALÁNTAI
POLGÁRTÁRSÁKNAK

Mgr. LANZ Roland, történész
A PANNONIA polgári társulás elnöke



BOLDOG HANUKÁT 5786, A FÉNY ÜNNEPÉT
KÍVÁN A ZSIDÓ ÜZLETI PARTNEREKNEK,
INTÉZMÉNYEKNEK, TÁRSASÁGOKNAK
ÉS A GALÁNTAI ZSIDÓ POLGÁRTÁRSÁKNAK

Mgr. LANZ Roland, történész
Az ATID polgári társulás elnöke





AXIS-DENT
Since 2005
www.axis-dent.eu

- » Strojčky na zuby
- » Neviditeľné strojčky na zuby
- » Fixné strojčky na zuby
- » Dental Monitoring
- » Snímateľné aparáty - platne...
- » Myofunkčné aparáty

• REZERVÁCIA TERMÍNU AJ ONLINE

AXIS-DENT, s.r.o.
Kpt. Nálepku 11
924 01 Galanta

☎ 0948 938 759
✉ galanta@axis-dent.eu

**Úspešný rok 2026
všetkým občanom
Galanty želá**
Redakčná rada
Galantských novín!

**Sikeres 2026-os évet
kíván Galánta minden
polgárának**
a Galántai Újság
szerkesztősége!

Separovaný zber Galanta a mestské časti / Szelektív hulladékgyűjtés Galántán és a városrészekben
2026

Január

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Február

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Marec

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Apríl

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Máj

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Jún

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Júl

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

August

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

September

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Október

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

November

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

December

Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

 Galanta východ, Kolónia-nová, stará, Garažd

 Galanta

 Hody, Nebojsa, Javorinka



GALÁNTAI ÚJSÁG



III. évfolyam / 2025



12.sz. / DECEMBER



Galánta lakosainak lapja



**Békés karácsonyt, vidám szilvesztert és sikerekben
gazdag 2026-os évet kíván a Galántai Újság szerkesztősége!**

kíván a Galántai Újság szerkesztősége





Tisztelt Galántaiak!

Az év vége különös erővel bír. Arra készítet bennünket, hogy visszatekintsünk: átgondoljuk, mi sikerült, mire lehetünk büszkéek, és mi az, amit már nem volt időnk befejezni. Sokszor éppen ez az „el nem végzett” dolog tudja az embert a leginkább nyomasztani. Ebben az adventi időszakban azonban próbáljuk meg emlékeztetni magunkat arra, hogy a legtöbb dolog nem olyan fontos, mint amilyennek tűnik. Nem kell mindennek tökéletesnek lennie. Néha elég egy pillanatra lelassítani, mély levegőt venni, és hálát adni azért, amink van. A december a szívet melengető gesztusok hónapja is – a nagyoké, de leginkább a kicsiké, a csendeseké. Azok hónapja, akik egész évben dolgoztak, gyakran taps nélkül. Azoké, akik akkor is segítenek, amikor maguknak sincs sok miből adni. Azoké, akik gondjaikkal csendben küzdenek. És azoké, akiknek ez az év nehezebben telt – tudják, nincsenek egyedül. Az év végéhez közeledve idén is készülünk valamire, ami szép élmény lesz a gyerekeknek és az egész családnak: a hagyományos újévi tűzijátékra. Nem éjfélkor, szilveszter éjszakáján tartjuk, hanem január **1-jén, 18:30-kor**, ahogyan az Galántán már bevett szokás. Így mindenki élvezheti, a legkisebbektől a legidősebbekig. Ezzel a pillanattal évről évre szimbolikusan megemlékezünk a Szlovák Köztársaság megalakulásáról is. 2026-ban a választási ciklus utolsó évébe lépünk. Ez egyszerre lesz a „befejezések” és az új kezdetek éve. Elkészül a reneszánsz kastély, az amfiteátrum, több út és járda felújítása. Elindítjuk a nagy projekteket is – az autóbusz-állomás és a parkolóház építését, az idősothton melletti parkoló kialakítását és számos egyéb fejlesztést, amelyekről folyamatosan tájékoztatni fogom önöket. Sok munka áll előttünk, de ezekben sok lehetőség is rejlik arra, hogy városunkat tovább építsük. Összeköt minket a közös cél: hogy **együtt olyan Galántát teremtsünk, amelyre méltán lehetünk büszkéek.**

A közelgő új évben mindannyiunknak jó egészséget, békét, erőt és sok apró örömet kívánok, amelyek szebbé teszik a mindennapokat. Legyen 2026 a jóárat, a megértés és az összetartozás éve.

Mgr. Peter Kolek, Galánta polgármestere



„Számunkra az a legfontosabb, hogy Galántán az ünnepek békésen és biztonságosan teljenek” – mondja Gabriel Lipkovics, a Galántai Városi Rendőrség parancsnoka

Az ünnepek az öröm, a családi együtt-létek és a pihenés időszaka, ugyanakkor ilyenkor nagyobb a forgalom, élénkebbek a mulatságok, és a mentő- és biztonsági szolgálatokra is nagyobb teher hárul, hiszen ők gondoskodnak a lakosság biztonságáról. A galántai városi rendőrség ezért idén is több intézkedést vezetett be, hogy a város lakói gondtalanul élhessék meg a karácsonyt és az új esztendő kezdetét. Arról, milyen ellenőrzésekre készülnek, mire kell figyelni az ünnepi időszakban és hogyan működhetnek együtt a galántaiak a rendőrséggel, Gabriel Lipkovics parancsnokkal beszélgettünk, aki a következő gondolatokkal kezdte:



- 2025 decemberétől egészen 2026 január elejéig több biztonsági intézkedést vezetünk be, amelyekben a galántai városi rendőrök a Galántai Járási Rendőrkapitányság tagjaival együtt vesznek részt. Szeretnénk jelen lenni és könnyen elérhetőek maradni a város egész területén, hogy a lakosok biztonságban érezhessék magukat.

• Az ünnepek alatt gyakoriak a különféle összejövetelek. Hogyan viszonyulnak az ittas vezetéshez?

- Az alkoholt az ünnepi időszak egyik leggyakoribb problémája, ezért idén is szigorúan ellenőrizni fogjuk a járművezetőket. Arra kérek mindenkit, hogy legyen elővigyázatos, és semmiképpen ne bicskulya alá az ittas vezetés kockázatait vagy az alkoholfogyasztás túlzásba vitelét. Ha valaki szeretné gondtalanul élvezni a vendégséget és az ünneplést, használja a tömegközlekedést, vagy olyan szolgáltatást, amely biztonságosan hazaszállítja. Ez mindig jobb választás, mint kockáztatni egy tragikus következményt.

• A szilveszter rendszerint tűzijátékokkal és pirotechnikával jár együtt. Milyen ajánlások és korlátozások érvényesek Galántán?

- A pirotechnika kétségtelenül a szilveszter része, de használata csak biztonságosan és felelősen történhet. Az ünneplés során fontos néhány alapvető biztonsági szabály betartása. Az első és legfontosabb a pirotechnikai eszközök körültekintő kezelése. Szeretném továbbá emlékeztetni, hogy a tűzijátékok használata nem mindenhol engedélyezett, és Galánta város általánosan kötelező érvényű rendeletei szabályozzák. Ezek betartását ellenőrizni fogjuk, és szabályszegés esetén intézkedünk. Célunk, hogy megelőzzük a sérüléseket, a vagyonban keletkezett károkat és a közrend megzavarását.

• Lesznek megerősített járőrszolgálatok szilveszterkor is?

- Igen. Igaz, hogy az új évet reménnyel és örömmel várjuk, de közös felelősségünk, hogy ez az időszak a lehető legbiztonságosabban teljen. Ezért hagyományosan megerősített szolgálatot biztosítunk szilveszter éjszakáján és az új év első napjaiban. Több rendőr lesz jelen az utcákon, hogy felügyeljék a közrendet, a biztonságot és szükség esetén intézkedjenek. Bízunk benne, hogy a galántaiak kulturáltan és gond nélkül ünnepelnek majd.

• Mit tegyenek a lakosok, ha veszélyes helyzetet észlelnek?

- Ünnepek alatt is a lakosság rendelkezésére állunk. Ha valaki veszélyes helyzetet tapasztal, a közrend megsértésének lesz tanúja, vagy ha fenyegetve érzi magát, ne habozzon azonnal kapcsolatba lépni velünk. A gyors reakció sokszor megakadályozza a súlyosabb következményeket.

• Mit üzenne zárásként Galánta lakosainak?

- Szeretném megköszönni az együttműködésüket, és mindenkinek békés ünnepeket, valamint szép évkezdést kívánok. Bízom benne, hogy közösen biztonságossá tehetjük az ünnepi időszakot mindannyiunk számára.

- mm -



GALÁNTAI ÚJSÁG

GALÁNTAI ÚJSÁG havilap, a galántai lakosok lapja. Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma

által bejegyzett, nyilvántartási szám 6095/23/PT, ISSN: 2730-0765. Kiadja: Galánta Város,

Mierové námestie 940/1, 924 18 Galánta, azonosítószám: 00305936. Email: galantskenoviny@gmail.com.

Szerkesztőség: Mgr. Alena JAŠŠOVÁ, főszerkesztőnő, Tel.: 0903516499.

Szerkesztőbizottság: Juraj STERN elnök, tagok: Mgr. Zsolt Barczy,

Mgr. Lucia Galambosová, Ing. Zoltán Kováčik, Mgr. Miroslav Štibráni. Címlapfotó: Dominika Orbánová, Mária Májková.

Nyomja: VALEUR, s. r. o., Dunaszerdahely; Megjelent: 2025. december 17., megjelenik 7500 példányban, ingyenes.

A szerzői jogok fenntartva, és azokat kizárólag a kiadó gyakorolja. A kiadványban közölt cikkek és grafikák szerzői és készítői, és a nyelvi korrektor a kiadó képviselőjében fenntartja a jogot, hogy csak hozzájárulásukkal van lehetőség a cikkek sokszorosítására és nyilvános átvételére, valamint ezek másolatának nyilvános terjesztésére a 33. § par. 1. bek. a) és d) pontja alapján. A KIADÓ engedélye nélkül tilos a cikkek, azok részei, fényképek, grafikák bármilyen mechanikus vagy elektronikus használata, még a szlovák nyelvtől eltérő nyelven is. A szerkesztőség fenntartja a jogot a cikkek rövidítésére. A fényképek eredeti minőségéért a szerző felel, nem a kiadó.



Kodály Zoltán Nemzetközi Hegedűverseny

Galánta városa minden év novemberében jelentős nemzetközi esemény színhelyévé válik, ilyenkor kerül sor ugyanis a Csemadok Galántai Területi Választmánya és városi alapszervezete jóvoltából a Kodály Zoltán Nemzetközi Hegedűversenyre. Idén sem volt ez másként. A rendezvény november 6-8. között zajlott a Galántai Városi Művelődési Központban.

A szervezők már egy nappal a verseny előtt előkészítették a kultúrház öltözőit, próbatermeit és a verseny színhelyét is feldíszítették. Minden készen állt, hogy fogadassák a Magyarország távolabbi részeiről érkezett versenyzőket, felkészítő tanáraikat és kísérőiket. A versenyre idén 22 virtuóz nevezett be Budapestről, Szegedről, Kecskemétről, Miskolcra, Tahitótfaluról, Győrből, Gyálból, valamint Érsekújvárból és Komáromból. A korábban érkezők megismerkedtek a verseny helyszínével, próbálhattak is, majd elfoglalták szálláshelyüket.

A közelebb lakók péntek reggel érkeztek. Ekkor már a kultúrház megtöltötték az ünnepelőbe öltözött, csacsogó és izgatott, kicsi és nagyobb virtuózok. Mézes Rudolf, a Csemadok Galántai TV titkáranak hivatalos megnyitója után az I., II. és III. kategória 12 versenyzője a bábteremben, a IV. kategória 10 versenyzője pedig a színházteremben lépett színpadra, hogy a

nemzetközi szaktekintélyekből álló bíráló bizottság előtt bizonyítsa tehetségét, rátermettségét. A zsűrinek idén sem volt könnyű dolga, a versenyzők a kötelező és szabadon választott gyakorlatokban is remekeltek. Az értékelésnél a zsűri nem csak kritizált, hanem szakmai tanácsokkal is ellátta a gyerekeket és tanáraikat. Kiderült, hogy a verseny színvonala évről évre magasabb, az idén különösen sok volt a tehetséges versenyző.

Az esti Gálaműsoron a közönség 9 színvonalas produkciót láthatott, majd sor került a díjak, oklevelek átadására. A felkészítő tanároknak és zongorakísérőknek oklevéllel köszönték meg fáradságos munkájukat. A versenyzők ezüst- és arany minősítést értek el, néhányan kiemelt aranyat is kaptak a zsűri dicséretével, a legjobbak az oklevél mellé díszes serleget vehettek át. Idén először a Magyar Kodály Társaság jóvoltából egy versenyző szereplési lehetőséget kapott egy rangos budapesti rendezvényen. Ezt követően a versenyzők és kísérőik ünnepi vacsorán vettek részt. Mézes Rudolf főszervező azzal búcsúzott tőlük, hogy jövőre újra találkozhatnak - mindenkit szeretettel vár a jubileumi XXV. nemzetközi hegedűversenyre.

Mária Futóová

Új tanulási és sportolási lehetőségeket kínál az SZNF-lakótelepi Alapiskola

A galántai SZNF-lakótelepi Alapiskolának idén igazán van oka az öröme – a város részvételi költségvetésének köszönhetően két nagyszerű projektet is sikerült megvalósítani, amelyek gazdagítják az iskola mindennapjait.

Október 9-én ünnepélyesen átadták az iskola udvarán az új kültéri tantermet, amelyet a projekt megálmodója, Mgr. Sabína Michelszová tervezett. Az átadón részt vettek a város képviselői is: Mgr. Peter Kolek polgármester és Mgr. Katarína Barcziová, az oktatási osztály vezetője. Beszédükben méltatták az iskola törekvését, hogy a tanítást modern, inspiráló és környezettudatos elemekkel gazdagítsa. A program része volt egy angolra-bemutató is Mgr. Lucia Navrátilová vezetésével, amely során a diákok megmutatták, hogy a tanulás a szabadban, kellemes környezetben is lehet érdekes és élvezetes. Az új tantermet nemcsak különböző tantárgyak oktatására használják majd, hanem kreatív és környezetvédelmi foglalkozásokra, illetve pi-

henésre is. Nem sokkal később, október 13-án az iskola ünnepélyesen átadta új strandröplabda-pályáját is, amely szintén Galánta város részvételi költségvetésének 5 000 eurós támogatásából, valamint nagylelkű szponzorok több

Röplabda-szövetség strandröplabda-menedzserének látogatása, aki egy hivatalos strandröplabdát ajándékozott az iskolának. A szalag átvágása után a polgármester egy ünnepi szervával avatta fel a pályát, majd barátságos mér-



mint 20 000 eurós hozzájárulásából valósult meg. A projekt megálmodója Mgr. Radka Vrabcová, az iskola igazgatója, aki beszédében ismertette az ötlettől a megvalósításig vezető utat, és hangsúlyozta a sport szerepét az egészség és a közösségi szellem erősítésében. A vendégek között ezúttal is jelen volt Mgr. Peter Kolek polgármester, Mgr. Katarína Barcziová, valamint a támogatók is. Nagy meglepetést jelentett Mgr. Alexandra Bagiová, a Szlovák

közések következtek – diákok, tanárok és volt tanulók részvételével. A galántai SZNF-lakótelepi Alapiskola ismét bebizonyította, hogy aktív hozzáállással, a város és a támogatók segítségével a jó ötletekből valódi, inspiráló helyek születhetnek, ahol a gyerekek örömmel tanulnak, lelkesedéssel sportolnak, és olyan környezetben tölthetik az időt, amely valóban fejleszti és motiválja őket.

összeállította: Mgr. Sabína Michelszová,
Mgr. M. Májková, fotó: Mgr. D. Orbánová



„Galánta egy gyönyörű város, nagy zöldterületekkel a lakótelepeken, és hiszem, hogy ezeket a jövőben is meg tudjuk őrizni” - mondja Ing. Zoltán Kővágó, a galántai képviselő-testület tagja.

Egy régi, szerteágazó galántai családból származik, amely mindmáig ápolja hagyományait és családi kapcsolatait, és különösen szoros kötődést érez városunk iránt. Egy negatív személyes tapasztalat hatására nem akart többé csupán passzív polgár maradni, hanem szeretne volna aktívan alakítani városunk életét. Ing. Zoltán Kővágó immár harmadik éve a galántai képviselő-testület tagja, a beruházási fejlesztési, környezetvédelmi, műemlékvédelmi, közlekedési és közrendvédelmi bizottság elnöke, valamint a pénzügyi és vagyongazdálkodási bizottság, illetve az átláthatósági ellenőrző bizottság tagja.



zett „nagy” városrendezési tervének kidolgozását, ahol szeretném elérni, hogy a városban még több parkos zöldterület kapjon helyet.

• Van még valami, amit a ciklus végéig szeretne kezdeményezni vagy megvalósítani?

- Főként a városi ingatlankezelésre, a lakáspolitikára, az energiagazdálkodásra, illetve a hőtermelés és -elosztás kérdéseire szeretnék koncentrálni. Emellett fontosnak tartom a GALANTATERM reinjektáló kútjának tervezésével és projektelésével kapcsolatos munkát a Galandia mellett, valamint egy új geotermikus kút előkészítését a BYSPRAV területén, a Samsung mellett – ez csökkentheti a távhő és a melegvíz árát a galántaiak számára. Ugyanakkor az amfiteátrum felújításával párhuzamosan szeretném támogatni az amfiteátrum és a futballstadion kerítésének cseréjét, illetve új parkolóhelyek létrehozását a sportkomplexum mellett.

RAV területén, a Samsung mellett – ez csökkentheti a távhő és a melegvíz árát a galántaiak számára. Ugyanakkor az amfiteátrum felújításával párhuzamosan szeretném támogatni az amfiteátrum és a futballstadion kerítésének cseréjét, illetve új parkolóhelyek létrehozását a sportkomplexum mellett.

• Van valami, ami a munkáján kívül igazán feltölti?

- A munkám – úgy a szakmai rész, mint a képviselői munka – teljesen leköt. Olyannyira elfoglal, hogy más tevékenységekre mostanában alig marad időm.

• Mi Galánta kedvenc helye, hova jár szívesen?

- A Sárd, Papdomb, Hanza környéke, a Kodály Zoltán Alapiskola, a vasútállomás és a mögötte lévő játszótér – ez az én gyerekkorom; szívesen emlékszem rá, és szívesen visszatérek oda. Nagyon szeretek kimenni a parkba is, ahol gyerekként a zeneiskolában zongorázni tanultam.

• Úgy gondolja, hogy Galánta turizmusa megfelelő szinten van, vagy volna még mit fejleszteni?

- Nem gondolom, hogy megfelelő szinten lenne, de a város dolgozik a fejlesztésén. Folyamatban van a reneszánsz kastély és az amfiteátrum felújítása, készül az autóbusz-állomás és a neogótikus kastély rekonstrukciója, és új kerékpárutak is épülnek majd. Galánta tagja a Matúšova zem – Mátyusföld Regionális Turisztikai Szervezetnek is.

• Kővágó úr, mivel tölti a szabadidejét? Ajánlana egy jó kirándulohelyet, könyvet vagy filmet?

- Szabadidőmet a családommal töltöm. Szeretem az építészetet, a lakberendezést, a művészetet, a kultúrát és a zongorát. Ha kirándulunk, az többnyire autós út – nem szeretek repülni. Imádom Budapestet, jó szívvel ajánlom mindenkinek. Szeretem Thornton Wilder A teremtes nyolcadik napja című könyvét és Wim Wenders Berlin felett az ég című filmjét.

• Végezetül kérem árulja el, mit tart az életben a legfontosabbnak – mi vagy ki az, akire feltétlenül szüksége van?

- Az életemben a legfontosabb a családom... Szeretném megragadni ezt a lehetőséget, hogy a Galántai Újság minden olvasójának, Galánta polgárainak, valamint minden jóakarátú embernek igazán kellemes, békés karácsonyt kívánjak szereteteik körében, vidám szilvesztert – természetesen sérülések nélkül –, és gondtalan évkezdést a 2026-os esztendőbe!

Bc. Z. Gregorová

• Kővágó úr, mesélne tanulmányairól és szakmai pályájáról?

- Gyermek- és ifjúkoromat nagyszerű szüleimmel és két testvéremmel töltöttem Galántán, a Pozsonyi utcában. A Švermova alapiskolába jártam (ma Kodály Zoltán Alapiskola), majd a Galántai Gimnáziumban tanultam tovább. Az érettségi után a Szlovák Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karán, műszerezés-, szabályozás- és automatizálástechnikán folytattam a tanulmányaimat. A diploma megszerzése után a Szlovák Köztársaság Központi Adóigazgatóságán dolgoztam, majd az építőipar és az ingatlankezelés területén vállalkoztam. Sikeres kiválasztási eljárást követően két városi tulajdonú cég – a BYSPRAV s.r.o. és a GALANTATERM s.r.o. – ügyvezetője lettem.

• Mióta képviselő, és mi vagy ki inspirálta erre?

- Mint már említette, harmadik évemet töltöm képviselőként. A galántai önkormányzati politikába egy szerencsétlenül alakult építési eljárás után léptem be, amelyben a családomat képviseltem. Akkor szembesültem azzal, mennyire nem tudok azonosulni a korábbi városvezetés működésével. Ezt követően egyre jobban figyeltem a város dolgaira, aktívan részt vettem az egyes történetekben, felhívtam a figyelmet a problémákra és megoldásokat is javasoltam. Ez több mint két évig tartott, majd úgy döntöttem, elindulok a képviselői posztért.

• Mit sikerült személyesen elérnie a bizottságokban, mit tart a legnagyobb sikerének?

- Örülök, hogy a város elállt attól a szándékától, hogy eladja a környék melletti telkeket, és inkább a terület összevonásának irányába indult el, amely a Galántai Közterület-fenntartó Vállalat jövőbeli telephelyeként szolgál majd – pontosan úgy, ahogy a ciklus elején javasoltam. Szintén örömmel tölt el, hogy sikerült megállítanunk a szélerómparkok építését a régióban. Sikernek tartom azt is, hogy a városi képviselő-testület jóváhagyta az egyéni lakás- és társasház-építésekhez kapcsolódó helyi utak, a közvilágítás, valamint az ezeket magukban foglaló telkek tulajdonosoktól a város tulajdonába történő átvételére vonatkozó új szabályokat. Aktívan közreműködtem a galántai városi vagyongazdálkodására és kezelésére vonatkozó új elvek kidolgozásában is, amelyek ugyan sajnos nem kerültek jóváhagyásra önkormányzati rendeletként, ennek ellenére pozitívan értékelem őket. Jelenleg a városi bérlakások bérleti rendszerének módosításán dolgozunk – javasolom a bérleti díjak és az üzemeltetési, karbantartási alapba fizetendő összegek felülvizsgálatát. Örülök, hogy sikerült elfogadtatni a galántai városrendezési terv (ÜPM) szabályainak módosítását is. Folytatjuk továbbá a Galánta úgyneve-

Értesítés a kommunális és biohulladék gyűjtésének változásáról a karácsonyi ünnepek alatt

Galánta Város Közterület-fenntartó Vállalata értesíti Galánta város lakosságát, hogy a kommunális és biohulladék elszállításának rendje az ünnepi időszakban az alábbiak szerint módosul:

Az 52. héten:

Kereszt, Október, A cseh nép májusi felkelésének utcája, Gyönyörű, Virág, Nefelejcs, Tulipán, Üröm, Sport, Kórház, Napos, Jilemnický, Puskin, Šafárik, Rózsa, Vasutas, Strand utca – a kommunális és biohulladék elszállítása 2025. december 24-én (szerdán) történik. Kérjük, a kukákat legkésőbb 7:00 óráig helyezték ki.

Az 53. héten:

Kereszt, Október, A cseh nép májusi felkelésének utcája, Gyönyörű, Virág, Nefelejcs, Tulipán, Üröm, Sport, Kórház, Napos, Jilemnický, Puskin, Šafárik, Rózsa, Vasutas, Strand utca – a kommunális és biohulladék elszállítása 2025. december 31-én (szerdán) történik. Kérjük, a kukákat legkésőbb 7:00 óráig helyezték ki.



Városunkban nemrég két új intézménnyel bővült a szociális szolgáltatások kínálata. A projekt mögött a Nagyszombat Megyei Önkormányzat áll, együttműködésben a galántai Akadálymentes Segítség Szociális Szolgáltatások Központjával. A két új intézményt ünnepélyes keretek között adták át a vendégek és a média képviselőinek jelenlétében. A speciális intézményt autizmus spektrumzavarral élő gyermekek számára és a támogatott lakhatást biztosító intézményt a Pozsonyi utcán 2025. október 28-án avatták fel. A galántai Szociális Szolgáltatások Központjának igazgatónője, Mgr. Veronika Fazekas az intézmények udvarán köszöntötte a meghívott vendégeket, köztük Mgr. Peter Koleket, Galánta polgármesterét, Ing. Jozef Viskupičot, a Nagyszombat Megyei Önkormányzat elnökét, valamint Mgr. Berényi József alelnököt. „Ez hatalmas kihívás volt számomra, köszönöm a fenntartónak a lehetőséget és a belém vetett bizalmat. Az autizmus spektrumzavarral élő gyermekek számára létrehozott speciális intézményben célunk a szocializáció, az integráció, a gyermekek fejlődését segítő támogató tevékenységek, valamint a családok megsegítése. A támogatott lakhatás intézményében pedig szeretnénk biztosítani a lakók számára a munkalehetőséget a szociális vállalkozásban” – mondta az ünnepélyes megnyitón Veronika Fazekas, a galántai Szociális Szolgáltatások Központjának igazgatója. Az intézmények átadásának költsége mintegy 800 ezer euró volt. A megyei önkormányzat a támogatott lakhatás épüle-

Galántán megnyitottak két új szociális intézményt

tének területén szociális vállalkozást is létre szeretne hozni, amelynek működését 2027-ben szeretnék elindítani. Peter Kolek, Galánta polgármestere sok pozitív energiát kívánt az új intézményeknek, és elmondta: „Minden ilyen intézménynek, amely jobba teszi a fogyatékkal élő emberek életét, megvan a maga jelentősége. Kifejezetten megköszöntem a megyei elnöknek, hogy finanszírozzák ezeket a projekteket. Sok információt kapok a szülőktől, valamint az iskolák és óvodák igazgatóitól is – gyakran jelezik, hogy egy látólag egészséges gyermeknél később Asperger-szindrómát diagnosztizálnak, és éppen ezeknek a gyerekeknek létesült ez az intézmény. Itt megtalálják majd a helyüket, a megfelelő gondoskodást és háttérrel – ezt rendkívül pozitívan értékelem.” Jozef Viskupič, a megyei önkormányzat elnöke is megszólalt, és kiemelte, hogy a megye a prioritásokkal összhangban folytatja munkáját, egyik fő céljuk, hogy gondoskodjanak azokról, akiknek erre a legnagyobb szükségük van: „Örülök, hogy mindkét intézmény már megnyílt. Úgy gondolom, ezek a beruházások szükségesegek, mert kevés az ilyen típusú szolgáltatás. Úgy döntöttünk, hogy nem adjuk el a meglévő vagyont, hanem hasznosítjuk és új célt találunk neki. Az eredetileg oktatási célú épületekben most olyan létesítmények jöttek létre, ahol szociális szolgáltatásokat és inklúziót biztosítanak – ahol az emberek be tudnak illeszkedni a közösségbe, munkát találhatnak és jobb életminőséget érhetnek el.” A beszédek után az igazgatónő, Viskupič úr, Berényi úr és Kolek úr jelképesen fehér-sárga-kék léggömböcsöket engedtek a levegőbe, az új intézmények sikerének jelképeként. Sok sikert kívánunk nekik!

szöveg és fotó: Zlatica Gregorová

A trencsényi látogatóknak nagyon tetszett Galánta



A Fedezzük fel Szlovákia városait program keretében – amelynek ez már a sokadik állomása – ellátogattunk Galántára is. A kirándulás célja az volt, hogy megismerjük a város történelmét, jelenlegi helyzetét, a főteret, és találkozzunk a polgármester úrral, Mgr. Peter Kolekkel. A polgármester készségesen szánt ránk

időt, válaszolt néhány kérdésünkre, és közös fotót is készített velünk. El kell mondanom, hogy bármerre jártam, mindenütt segítőkész és készséges munkatársakkal találkoztam. Először a Szent István király-templomot látogattunk meg, ahol a plébános úr gondoskodott róla, hogy a templom nyitva legyen, a káplán pedig mesélt nekünk a templomról, történetéről és berendezéséről. Innen már két munkatárs várt bennünket a múzeumban. Sok érdekes dolgot tudtunk meg, amiről korábban nem is hallottunk. Különösen tetszett az „Ide” témájú ismertető, amely számunkra teljesen új volt. A múzeum dolgozói nagyon kedvesek voltak, rengeteget meséltek – köszönöm nekik. A városban elköltöttünk egy kiváló ebédet. A polgármester meglátogatása után a Fő utcán keresztül a neogótikus kastélyhoz sétáltunk. A kastély nagyon kellemesen meglepett bennünket – először is a gyönyörű épületével és a pompás parkkal, amelyben értékes fajok is találhatók. Nagyra értékeltük azt is, hogy a kastély területén egy hangulatos étterem működik, falain Esterházy-ábrázolásokkal és feliratokkal, valamint családfával, továbbá egy kávézóval. Két csoportba osztottak bennünket, és egy nagyon érdekes tárlatvezetés keretében tekinthettük meg a kastély felújított részeit. Bízom benne, hogy a teljes felújítás mielőbb befejeződik, hogy ezt a gyönyörűséget minél többen láthassák. Megnéztük Kodály Zoltán és Karol Duchon emlékszobáját is. A városnézés zárásaként ellátogattunk a reneszánsz kastélyhoz, amely ugyan felújítás alatt áll, de szerettük volna látni. A neogótikus kastély egyik munkatársa készségesen elkísért bennünket, és mesélt is róla.

Mgr. Lídia Šimková

VILLÁMHÍREK Galántáról

A galántai képviselő-testület novemberi ülésén elfogadta a város legfontosabb dokumentumát, a költségvetést. A 2026-os évben a beruházási kiadások minden eddiginél magasabb szintet érnek el Galánta történetében. A források elsősorban az autóbussz-állomás és az amfiteátrum felújítására, a kommunális hulladék gyűjtésére, járdákra, utakra és játszótérre irányulnak. A beruházások részét képezik új parkolók és közlekedési módosítások is a városrészekben.

Az elmúlt hetekben összesen 60 új fát ültettek Galántán, többek között a Zornička lakótelepen, a Kodály Z. utcán, a Park utcában, az SZNF-lakótelepen, a Forradalmi utcán, a Clementis-ligetben, az Észak-lakótelepen, valamint Hódi és Javorinka városrészeiben. A telepítések során juhar, hárs, tölgy, borostyánfa, japánakác és díszcseresznye került a közterületekre, hozzájárulva a több árnyékhoz, tisztább levegőhöz és esztétikusabb városi környezethez.

Már ismert a jövő évi Galántai Vásár időpontja. A rendezvényre 2026. augusztus 13–15. között kerül sor, és a jubileumi 40. évforduló alkalmából a szokásos két fellépés helyett három koncerttel várja a közönséget. A fellépők között szerepelnek a Kandráčovci és a Čechomor, de a szervezők további újdonságokat is ígérnek.

A galántai Művészeti Alapiskola novemberben megrendezte a Kézműves Napot, ahol a gyerekek kipróbálhatták a hagyományos mesterségeket, például a drótozást, a mézeskalács-díszítést, a vertecspike készítését vagy a gyógynövényekkel való munkát. A rendezvény célja a kulturális örökség és a népi mesterségek megismertetése volt. A programot a galántai Művészeti Alapiskola szervezte Zuzana Danišková, Mgr. art. igazgató vezetésével.

A nagy térfogatú hulladék gyűjtése 2025-ben október 6. és 28. között zajlott, összesen 48 helyszínen a városban és a városrészekben. A lakosok 123,56 tonna hulladékot adtak le, ami meghaladja az előző évek mennyiségét. A gyűjtést a Galántai Közterület-fenntartó Vállalat végezte a Városi Rendőrséggel együttműködésben.

December 4-én Galántán előadást tartottak „A múmiákért nem kell Egyiptomba menni” címmel. Az előadó Mgr. Silvia Bodoriková, PhD., a pozsonyi Comenius Egyetem antropológusa volt. A résztvevők áttekintést kaptak a mumifikáció különböző formáiról, a Szlovákiában feltárt múmiákról, valamint a modern vizsgálati módszerek eredményeiről. Az előadás részeként bemutatták a rimaszombati Gömör-Kishonti Múzeumban őrzött egyiptomi múmiát, Tasheritnetiakit is.

folytatás a 7. oldalon



A Mikulás-vonat ismét Galántára érkezett

A tavalyi premier rendkívüli siker után idén is visszatért Galántára a Mikulás-vonat. December 5-én, pénteken a Mikulást, az angyalokat és az ördögöt szállította a város különböző részeibe, ahol a gyerekeket édességgel és közös fotó lehetőségével örvendeztette meg. A programot kifejezetten a galántai városrészek lakóinak rendezték, a tavalyi siker nyomán.

A Mikulás-vonat december 5-én sorra megállt Galánta valamennyi városrészében. Útját 16:20-kor kezdte Hódiban, ahol a gyerekek látható izgalommal – néhol egy kis félsz kíséretében – várták. Bár néhányan az ördög láttán a szüleikhez bújtak, végül mindenki örömmel fogadta a találkozást a Mikulással, aki türelmesen időt szánt mindenkire, és édességsomaggal ajándékozta meg őket. Hasonló hangulat uralkodott a többi megállónál is – a vonat Hódiból a West lakótelepre indult tovább, ahová 17:00-kor érkezett, majd 17:45-kor Javorinkára, végül 18:30-kor a Bírósági negyedre. „Az estét Nemesnebojsza városrészben zártuk, ahová 19 óra után érkezünk. Örömmünkre szolgál, hogy az idén is sok család látogatott el” – mondta Tomáš Horváth városi képviselő és társ szervező. Az idei rendezvény hangulatát különösen varázslatossá tette, hogy az egész estét egy harmonikás kísérte, aki ismert karácsonyi dallamokat játszott – ezek adták meg az esemény igazi, meghitt ünnepi atmoszféráját.

A rendezvényt a Templars Slovakia és a PRO Galanta polgári társulás, valamint a SAD Dunajská Streda szervezte. A szer-



vezők köszönetet mondtak minden támogatónak, köztük a városi képviselőknek: Marta Vajdová, Miroslav Štibráni, Peter Zelinka, Lucia Galambosová, Ladislav Takács és Peter Závodský alpolgármester; továbbá az IRIS virágüzletnek, a Cosmoonline.sk-nak, az OV Javorinkának, a Hódi és Nemesnebojsza városrészek bizottságának, valamint az R Centrum – Richtárske pole társaságnak. Külön ki kell emelni azt a két személyt, akik minden mikulási rendezvény állandó szereplői: az ördögöt alakító Ing. arch. Peter Aštaryt és a Mikulást már hosszú évek óta megszemélyesítő Roman Herceget. Ők immár 25 éve szereznek örömet a gyerekeknek: kezdetben még csak az óvodákat látogatták, mára azonban a galántai mikulási ünnepek elválaszthatatlan részévé váltak.

szöveg, fotó: Mária Májeková

Örömet hozott a Mikulás a galántai óvodákba

Az adventi időszak hagyományosan a Mikulás ünnepéhez kötődik, aki nemcsak nagy örömet, szerez a gyerekeknek, hanem mindenféle finomsággal is megajándékozza őket. Talán a legkisebbek várják őt a legizgatottabban, csillogó szemmel figyelve, mikor lép be



az ajtón. Hogy hogyan telt ez a nap a galántai óvodákban, arról az intézmények vezetői meséltek: PaedDr. Jolana Kožová (Nová doba Óvoda), PaedDr. Olga Slušňáková (SZNF-lakótelepi Óvoda), Mgr. Elvira Tarová (Észak lakótelepi Óvoda – MŠ Sídliisko Sever), Priska Vargová (magyar tannyelvű óvoda) és Renáta Vravková (Clementis ligeti Óvoda). A gyerekek ezen a napon szülők nélkül, társaikkal együtt élvezték a sok izgalmat. A legtöbb óvodában december 5-én tartották a Mikulás-napot, a

magyar tannyelvű óvodában azonban már december 3-án megérkeztek az ajándékok. A Mikulás érkezését több helyen kulturális program is kísérte. „A Nová doba Óvodában a gyerekek nagyon várták a Mikulást, az angyalt és az ördögöt. Közös mikulásos tevékenységekkel és dalokkal készültünk. Minden gyermek mikuláscsomagot kapott” – idézte fel a hangulatot PaedDr. Jolana Kožová igazgatónő. Az SZNF-lakótelepi Óvodában is nagy volt az izgalom, ahol Mikulás és segítői érkeztek a szépen feldíszített osztályba. „A gyerekek türelmetlenül várták őt, és a várakozást karácsonyi dalok éneklésével tettük szobbbé”

– mondta PaedDr. Olga Slušňáková. Az Észak lakótelepi Óvodában a gyerekek szintén izgatottan készültek az érkezésére, mindenki azon tűnődött, vajon édesség vagy egy darab szén jut-e neki. Mivel azonban a gyerekek jól viselkedtek, a Mikulás csak édességeket osztott. A magyar tannyelvű óvodában különleges módon ünnepeltek. „A Csemadokkal együttműködve Mikulás-napi Mesefesztivált szerveztünk, amelyen a galántai járás alapiskolásai is részt vettek. Az iskolások meséket adtak elő a

kisebb óvodásoknak. A mesés élmény és az édes jutalom mindkét korosztálynak a Mikulástól érkezett” – mondta Priska Vargová igazgatónő.

A Clementis-ligeti óvodájában is nagy készülődés előzte meg a jeles napot. „A Mikuláshoz csatlakozott az angyal és az ördög is, együtt járták végig a csoportokat, ahol műsort adtak és kiosztották az ajándécsomagokat” – mondta Renáta Vravková. Készült-e valamilyen újdonság az ünnepi műsorok terén? „Semmi újat nem terveztünk a korábbi évekhez képest, mivel a jól bevált program tökéletesen működik. A Mikulás az angyallal és az ördöggel minden csoportot felkeresett, a gyerekek versekkel és dalokkal köszöntötték, majd megkapták mikuláscsomagjukat” – mondta Mgr. Elvira Tarová (Észak lakótelepi Óvoda). Az SZNF-lakótelepi óvodában sem feledtek meg arról, hogy meglepetéssel készüljenek a várva várt látogatónak. „Minden csoport egy rövid műsorral – versekkel, dalokkal, táncokkal – kedveskedett a Mikulásnak és segítőinek. A Mikulás cserébe ajándécsomaggal lepte meg őket” – mondta az óvoda igazgatónője, majd hozzátette, hogy az ajándékok kiosztása után közös fotózás következett. Emellett a gyerekek szép rajzokkal is megköszönték a látogatást.

szöveg: Bc. Z. Gregorová, fotó: SZNF-lakótelepi Óvoda





Álljunk meg egy szóra... Hogyan vészeliük át nyugodt ünnepeket tüzesetek nélkül?

Közeledik az év egyik legszebb időszaka, amely ünnepi hangulatot, békét és családi meghittséget hoz otthonainkba. Ugyanakkor fokozott tűzveszélyt is jelent – a gyertyák, a karácsonyi fények vagy a szilveszteri pirotechnika használata miatt. Minden évben keletkeznek olyan tüzek, amelyeket a figyelmetlenség, a hanyagság vagy a nyílt lánggal járó tevékenységek kockázatának alábecsülése okoz. Mire érdemes figyelni, és hogyan előzhető meg ezek a balesetek? Erről beszélgettünk Mgr. Martina Beňušová alezredessel, a galántai Tűzoltó- és Mentőszolgálat tűzmegelezési osztályvezetőjével.

• Milyen alapvető szabályokat kell betartani az adventi koszorúk és gyertyák használatakor?

- Az adventi koszorú nyílt lánggal égő gyertyáit stabil, nem éghető felületre kell helyezni, és megfelelő távolságban kell tartani minden éghető anyagtól, például a függönyöktől vagy drapériáktól.

A gyertyákat mindig stabilan kell rögzíteni, hogy ne boruljanak fel, és soha nem szabad felügyelet nélkül égve hagyni őket, ahogy gyerekek vagy háziállatok közelében sem. A lakás elhagyásakor a gyertyákat minden esetben el kell oltani.

• A karácsonyfa a legtöbb otthonban az ünnep központi díszé. Mit kell betartani az elhelyezésével és a világításával kapcsolatban?

- A fát biztonságos távolságra kell elhelyezni fűtőtestektől, kandallótól vagy elektromos hőszugárzóktól. A karácsonyfára nem valók gyertyák vagy csillagszórók. Csak tanúsítvánnyal rendelkező karácsonyi fényfűzért ajánlott használni, és be kell tartani a gyártó utasításait; soha nem szabad szakszerűtlen módosítást végezni rajta, és nem szabad túlterhelni az elektromos aljakat. A lakás elhagyásakor a világítást ki kell kapcsolni.

• A szilveszter és a pirotechnika kéz a kézben járnak – ahogy sajnos a sérülések és a tüzek is. Mely szabályok betartását tartja a legfontosabbnak?

- A szórakoztató pirotechnikát kizárólag tanúsított árusoktól, eredeti csomagolásban szabad megvásárolni, és csak épületektől,

éghető anyagoktól vagy erdőterületektől biztonságos távolságban lehet használni. A használati útmutatót minden esetben követni kell.

A pirotechnikát eredeti csomagolásában, biztonságos helyen kell tárolni; tilos szétbontani, tartalmát kiszórni vagy más eszközökkel keverni. Ruhazsebben nem szabad hordani, és nem használható sérült, nedves, újrarakasztott csomagolású vagy lejárt szavatosságú termék. Éghető környezetben történő használata pedig különösen veszélyes.

• Mit kell tenni, ha a pirotechnika nem robban fel, és mire érdemes még odafigyelni?

- Ha egy pirotechnikai eszköz hibásan működik, a helyszínen kell hagyni 5–10 percig (a használati útmutató szerint), majd 24 órára vízbe kell meríteni. A pirotechnikát soha nem szabad kézben vagy az arc közelében meggyújtani, és nem szabad ablakból, erkélyről vagy teraszról ledobni, mert könnyen tüzet okozhat a lakásban vagy a parkoló autókban. Házi készítésű pirotechnikai eszközök használatát tilos. A pirotechnika használatakor mindig legyünk tekintettel másokra: ne dobjunk emberek, kisgyermek vagy állatok közé, és ne gyújtunk meg iskolák, kórházak vagy időotthonok közelében. Fontos figyelmeztetés a szülőknek: a pirotechnika nem való gyerekek kezébe.

• Ha mégis tűz üt ki, mi a legfontosabb teendő?

- Tüzeset esetén ne essünk pánikba, őrizzük meg a nyugalunkat, és ha nem tudjuk saját erőből eloltani a tüzet, azonnal hívjuk a tűzoltókat az 150-es számon, vagy a segélyhívót a 112-es számon. Elsőként mindig az életet és az egészséget kell védeni, az anyagi javak csak ezután következnek.

A galántai Tűzoltó- és Mentőszolgálat nevében áldott, békés és szeretettel teli karácsonyt, vidám szilvesztert kívánunk, és a 2026-os új esztendőben kerüljék el önöket a „forró helyzetek” — a tűz pedig maradjon kizárólag a kandallóban és a szívekben.

-r-



VILLÁMHÍREK Galántáról

Szilveszter éjszakája Galántán DJ Pa3k ritmusaira telik majd, aki december 31-én gondoskodik a jó hangulatról és a szórakoztató programról. Az új év első napján, 2026. január 1-jén 18:30-kor pedig a város egén felragyog a hagyományos Újévi tűzijáték, amelyet elsősorban a gyerekeknek szerveznek.

Nemesnebojsza városrész játszóterén új biztonsági kamerát helyezett ki a Városi Rendőrség, amely segíti a rend fenntartását ebben a zónában. Ezzel egyúttal teljesült a környék lakóinak kérése is, akik korábban igényelték a kamera felszerelését.

Az adventi időszakban a Galántai Könyvtár zeneterápiás foglalkozásokat szervezett, amelyek során ismert és kevésbé ismert hangszerekkel és karácsonyi dallamokkal ismerkedhettek meg az óvodás korú gyerekek. A programot a Talentino Galanta zeneiskola pedagógusai vezették. A rendezvényt a Művészeti Alap támogatásával valósították meg.

-R-

SEGÍTETTEK NEKÜNK SEGÍTENI... KÖSZÖNJÜK...

„Az életben nem a jó dolgok birtoklása a legfontosabb, hanem a jótettek.” Az év vége a DOBROPRAJNOST polgári társulás számára a számvetés és a köszönet ideje... Kedves önkéntesek, adományozók, jó szándékú emberek – KÖSZÖNJÜK a segítséget, a támogatást és a bizalmat. Önök nélkül a szolgálatunk nem lehetne ilyen aktív és eredményes. Közeledik a karácsony, és az Önök támogatásának köszönhetően a rászoruló ünnep is békésebbé és örömtelibbé válhat. Áldott, kegyelemmel teljes karácsonyi ünnepeket kívánunk – kísérje Önöket az a jóság, amelyet egész évben továbbadtak másoknak. Az új esztendőben sok egészséget, békességet és Isten áldását kívánjuk.

DOBROPRAJNOST polgári társulás

Az István-napi kerékpártúra ismét megtölti élettel Galánta utcáit



Az ünnepi pihenés és az otthoni, meghitt pillanatok után Galánta ismét készül a hagyományos sporteseményre – az István-napi kerékpártúrára. A népszerű rendezvény története 2016. december 26-án kezdődött, és azóta minden évben karácsony másnapján gyűlnek össze a kerékpározás szerelmesei a galántai sportcsarnok előtt. Idén az István-napi kerékpártúra találkozója 2025. december 26-án, pénteken 11 órakor lesz. „Az útvonal ezúttal is a Vágkirályfai-víztározóhoz (Kaskády) vezet, ahol találkozunk a Vágsellyéről és Szeredről érke-

ző kerékpárosokkal is” – mondja a társrszervező, Štefan Varga. Hozzáteszi, hogy a tempó kényelmes és könnyen tartható, így a gyerekek számára sem megterhelő, ezért gyakran teljes családok csatlakoznak a túrához. „Az időjárás nagyban befolyásolja a részvételt, de ha kedvez nekünk, 150–200 bringás is összegyűlik.” A hagyományos esemény szervezői az MAS Galánta Polgári Társulás és a Hanza Galánta, a városi rendőrség pedig jelentős segítséget nyújt, biztonságos kíséretet biztosítva a kerékpárosoknak az út során. „Az ünnepek után, amikor az emberek otthon vannak és többnyire keveset mozognak, ez a kerékpártúra remek alkalom egy kis átmozgatásra és baráti találkozásra is. Ezért mindenkit szeretettel várunk” – teszi hozzá Štefan Varga. Csatlakozzanak, és élvezzék az ünnepi hangulatot, a barátságos társaságot és a friss levegőn eltöltött aktív időt – csak biciklire, meleg öltözetre és egy kis mozgáskedvre lesz szükség. A hagyományos galántai István-napi kerékpártúra ismét várja az érdeklődőket, és kellemes élményeket ígér minden résztvevőnek.

- mm -



A Galántai Újság szerkesztőbizottságának elnöke, Juraj Stern

„Örülök, hogy újságunk nem csúszott a bulvár vagy a helyi pletykalap szintjére – ami sajnos jellemző a sok, ellenőrizetlenül működő közösségi oldalra.”

• Juraj Stern a Galántai Újság szerkesztőbizottságának elnöke. Korábban is betöltötte ezt a funkciót, és 2022 óta – amikor a lap többéves kihagyás után ismét megjelent – újra ő vezeti a szerkesztőbizottságot. Mit gondol, elnök úr, van értelme annak, hogy Galántán nyomtatott újság jelenik meg, és hogy városunk lakói minden hónapban megtalálják a postaládájukban?

- Természetesen van, ilyen médiumra szükségük van polgárainknak. Olvashatják az idősebbek, akik kevésbé boldogulnak a modern technológiával, de a fiatalok is, akik bárhol és magukkal vihetik az újságot, nyugodtan olvashatják, és újra meg újra elővehetik, amikor ott-hon a kezük ügyébe kerül – az asztalon, a kanapén... Ez a fajta jelenlét erősíti a kötődést a városhoz, a történelméhez, valamint ahhoz a helyhez, amelyet Galánta ma elfoglal más városok között. A Galántai Újság ugyanis nagyon részletesen tájékoztat a város életéről.

• A Galántai Újság azon kevés városi lap közé tartozik Szlovákiában, amelyek kétnyelvűen jelennek meg. Ami azonban még fontosabb, hogy komoly, hiteles formában mutatják be mindazt, ami Galántán történik: hogyan dolgoznak a képviselők, a városi hivatal munkatársai, az iskolák, illetve milyen tevékenységeket folytatnak a társadalmi szervezetek és a városhoz tartozó intézmények.

- Igyekszünk újságunkat komoly hangvételben szerkeszteni, nem bulvárként, és nem szeretnénk felületet adni személyes viták, nézeteltérések vagy – ne adj’ isten – politikai konfliktusok megjelenítésére. A politika ma tele van feszültséggel, és ezt semmiképpen sem szeretnénk beemelni a Galántai Újságba. Olyan lapot szeretnénk, amely tőlünk Önöknek szól, nem pedig fordítva – nem a viták és polémia színtere.

• Egyetérthetünk abban, hogy ez az újság egyfajta történeti dokumentumként is megmarad a könyvtárakban, az állami intézményekben, az önkormányzatok levéltáraiban, valamint a város és a régió archívumaiban – üzenetként, emlékként a jövő generációi számára arról, hogyan éltek és dolgoztak elődeik?

- Kétségtelen, hogy fantasztikus archívum épül így, amelynek köszönhetően évekkel később is visszakereshető mindaz, amivel Galántán foglalkoztunk és amit a nyilvánosság számára közzétettünk. Korábban például egy galántai asztaliteniszszőről kerestem információt, és mivel már több mint 40 éve jelenik meg a lap, a Galántai Könyvtár pedig kiváló archívummal rendelkezik, rövid idő alatt megtaláltam, amit kerestem.

• A választási ciklus utolsó évébe lépünk – a Galántai Újságot is beleértve. Ez megfelelő alkalom arra, hogy a szerkesztőbizottság elnökeként értékelje munkatársai, valamint mindazok munkáját, akik eddig hozzájárultak, jelenleg is hozzájárulnak a lap tartalmához...

- Én csak dicsérni tudom mindazokat, akikkel együtt dolgozom. A szerkesztőséget, a lap készítőit, a kézbesítőket – akik mindig időben eljuttatják az újságot a postaládákba –, azokat, akik előkészítik a munkájukat, és természetesen a szerkesztőbizottságot, amely konstruktívan véleményezi az anyagokat, ötleteivel és íásaival életet ad ennek a



médiumnak. Őszintén szólva, mindig örömmel megyek a szerkesztőbizottság üléseire, mert tudom, hogy együtt ismét értékes tartalmat állítunk össze olvasóinknak.

• Nagy eredmény, hogy a Galántai Újság nem süllyedt a bulvár vagy a „helyi pletykalap” szintjére, ami gyakori a senki által nem felügyelt közösségi hálózaton. A lap megőrzi komoly arculatát: háztartásonként kézbesítik, és a város honlapján is elérhető. A Galántai Újság nem boncolgat kapcsolatbeli problémákat, személyes vitákat vagy konfliktusokat, nem sérteget közösségeket vagy egyéneket, nem foglalkozik politikai összecsapásokkal, és teret sem adott a közösségi hálók virtuális íróinak, különféle mindentudóknak a fölösleges, üres vitái számára.

Ők gyakran más név mögé bújva becsülmérlik és lejáratják még azt is, amit a történelem rögzített, vagy amit sokak fáradtságos munkája teremtett meg

– mindazokét, akik Galántán hozzátesszék valamit azért, hogy a város szebb és modernebb legyen. A Galántai Újság ugyanakkor nem zárkózik el a komoly véleményektől, ötletektől és javaslatoktól sem, amelyek a polgároktól érkeznek – akár hagyományos postai levélben, akár e-mailben. Elnök úr, három év telt el a Galántai Újság újraindítása óta. Kérem, foglalja össze, milyen tapasztalatok születtek a döntéssel kapcsolatban, hogy a lap nem kapcsolódik be a közösségi hálókra zajló vitákba?

- Már említettem, és továbbra is úgy gondolom, ez teljesen helyes döntés volt. A jövőben sem szeretnénk megjelentetni a lapot a közösségi hálókra, és teret adni az agresszív vagy sértő hangvételnek, amely képes volna aláásni mindazt az elhivatott és felelős munkát, amelyet a Galántai Újság készítői végeznek. Ugyanígy nem szeretnénk a lapot podcasttá sem alakítani – bár ilyen ötletek felmerültek egyes bizottsági üléseken.

• A Galántai Újság olyan médium, amely a város sajtóorgánusaként képviseli Galántát. Az aktuális interjúk mellett a lapban Galánta történelméről, jelentős személyiségeiről, valamint közös sikerekről és jól sikerült beruházásokról is olvashatunk. Mindez mindig igényes újságírói formában, az olvasók számára érthetően kerül feldolgozásra. Milyen tervei vannak a Galántai Újságnak a következő évekre?

- Fordulatokra nem készülünk, hiszen a jelenlegi koncepció bevált és az olvasók is nagyra értékelik. Biztosan nagyobb hangsúlyt fektetünk majd arra, hogy részletesebben bemutassuk a folyamatban lévő projekteket, a választási program teljesülését, illetve az esetleges hiányosságokat. És mivel közeledik a helyhatósági választás, nyártól külön választási melléklettel is készülünk, amelyben minden, a 2026-os önkormányzati választáson indulni kívánó jelölt bemutatkozhat. Hangsúlyozom azonban: ezek a bemutatkozó anyagok fizetett tartalomként jelennek majd meg.

• Közeledik 2025 vége, az ünnepek és a szilveszter időszaka. Mit kíván a galántai polgároknak és a Galántai Újság olvasóinak? És hogyan tölti majd az év végét?

- Én a megszokott munkarendben leszek. Olvasóinknak pedig békés, meghitt karácsonyi ünnepeket kívánok családjuk és barátaik körében, sok-sok egészséget, személyes és szakmai sikereket – és legyen a jövő év jobb, mint az idei, és rosszabb, mint az azt követő.

kérdezett: Mgr. Alena Jaššová,
fotó: Mgr. Mária Májeková



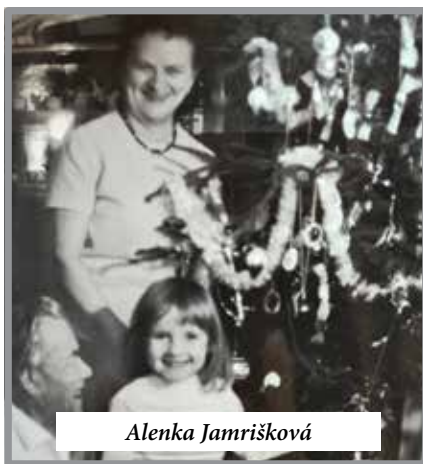
Elérkezett az adventi időszak, amikor készülődünk az év legszebb ünnepére. A karácsony a béke varázslatos időszaka, amikor még inkább észrevesszük és értékeljük mindazt, ami körülvesz bennünket. Mindannyian hordozunk magunkban egy elképzelést arról, hogyan szeretjük tölteni ezt az ünnepet, amelyhez a gyermekkori csodák és titkos kívánságok felidézése is hozzátartozik. Vajon hogyan őrizte meg ezeket emlékeiben négy galántai nő, három különböző generációból: Veronika Korgová (40), Zuzana Mlatecová (40), Alena Jamříšková (50) és PaedDr. Marta Pajtášová (70)?

• Amikor arról kérdeztük őket, milyen volt gyermekkorukban a karácsony, mindannyian azt emelték ki, hogy a karácsonyfán kívül a korszak legjellemzőbb, mára szinte álomszerű szimbóluma a hatalmas hótakaró volt. Mi maradt meg még emlékeikben?

- Veronika így emlékszik vissza: „A legnagyobb élmények a Vág-parti dombon történtek, jó kis szánkózásokkal. Ilyet a mai gyerekek sajnos már alig élhetnek át, hiszen évente talán kétszer esik hó, és az is rögtön elolvad.” Zuzana számára is a havas táj volt a legmeghatározóbb: „Gyerekkorom idejéből arra emlékszem, hogy mindenütt kupacokban állt a hó. A családi hagyományunkhoz hozzátartoztak a karácsony előtti séták a hóban, még a szentesti vacsora előtt.” Az ötvenes éveiben járó Alena még több havas emléket őriz: „Sokkal több hó volt, így a szánkózás, a hógolyózás, a hóemberépítés is a mindennapok része volt. Eszembe sem jutott volna akkor, hogy ez valaha megváltozhat, és felnőttként Nyugat-Szlovákiában szinte alig látok majd havat.” Marta így idézi fel a karácsony előtti készülődést: „Tudtuk, hogy közeledik a karácsony, amikor anyukám nagy takarításba kezdett. Rend mindig volt a házban, de karácsonyra mindennek ragyognia kellett, minden sarok kitakarítottunk. Azután következett a nagy sütyötés, amely megtöltötte a házat vanília és fahéj illatával.”

• Érdeklődtünk az ünnepi hangulatról és azokról az ételekről is, amelyek nem hiányozhattak az asztalról.

Zuzana így mesél: „A lehető legklasszikusabb szlovák családból származom – két szülő, két gyerek. A szentestére úgy emlékszem, mint a kapkodás és a békesség kettősségére: tudtuk, mi fog történni, milyen lesz a nap menete, ugyanakkor a készülődéssel mindig járt egy kis zűrzavar. Mi gyerekek állítottuk a fát, apa a ponttyal foglalkozott, anya pedig főzte az ünnepi vacsorát – halszlevet és rántott pontyot burgonyasalátával.” Alénának a karácsonyi mesék jutnak elsőként eszébe: „A karácsony reggelét gyermeki izgalommal éltük át, alig vártuk, hogy jókat falatozhassunk a karácsonyi süteményekből és a vacsorából, és hogy megnézhessük, mit találunk majd a karácsonyfa alatt.” Akkoriban a legkisebb ajándék is nagy érték volt, egy könyv is kincsnek számított. Klasszikus vacsoránk volt: egész nap nem ettünk mást, csak kekszet tejjel, majd este jött az ünnepi fogás – lencseleves, rántott hal és majonézes krumpplisáta. Linzer, kalácsok, medvetalp.” Veronika is teljes szívből élte át a karácsonyt: „Gyerekkorom karácsonya tele volt vidámsággal, nevetéssel, az egész nap



Alena Jamříšková

Karácsony három generáció szemével



Zuzana Mlatecová a családdal



PaedDr. Marta Pajtášová



Veronika Korgová a gyerekekkel

karácsonyi hangulatban telt, a kádban úszkáló ponttyal, a fát pedig 24-én díszítettük, nem korábban, mint manapság. Az ajándékok nem voltak fontosak, nem is volt sok belőlük.” Marta számára a békesség volt a legfőbb: „Szentestén szigorú böjtöt tartottunk. Utána ettük a hagyományos ünnepi fogásokat: böjti káposztalevest és pontyot. Nálunk, az Alföldön kicsit szokatlan módon juhtúrós derelye is volt – szalonna nélkül. Ezt a szokást a saját családomba is átvittem, és ma már a gyerekeink is így készítik.” Az asztalról nem hiányozhattak a vaníliás kiflik és a medvetalp sem, és természetes tartozéka volt a terítéknek az imakönyv is. „Édesanyánk gyönyörűen énekelt, amikor a süteményeket kóstoltgattuk, és mi is csatlakoztunk hozzá.”

• A válaszok alapján a karácsonyi ajándékok régebben szerényebbek voltak, mégis nagy örömet szereztek. De vajon akadt olyan élmény, amelyre mindig emlékezni fognak?

Gyerekkorom legnagyobb élménye ahhoz az évhez kötődik, amikor a műfenyőnket egyszer – egyetlen alkalommal – élő karácsonyfa váltotta fel. Nagyon nehéz volt rögzíteni, édesapám mindent kitalált, csak hogy megálljon. Emlékszem az illatára, és arra a pillanatra, amikor a mesénzés békés csendjében egyszer csak rám dőlt a fa. Kiöltözve, kicsinosítva ültem ott, a hajam pedig csupa gyanta lett. Ezt tényleg soha nem fogom elfelejteni” – meséli ma már nevetve Zuzana, aki szerény gyerekkora ellenére igazi, márkás Mattel-Barbikkal játszott. Marta asszonya soha nem felejt el az első igazi ajándékát: „A fa alatt megtaláltam az első golyóstollamat és egy rakás könyvet. Akkor voltam a legboldogabb.” Veronika számára a karácsonyok kedves, mosolyt fakasztó része volt a karácsonyi éneklés, amelyet a nagyapja vállalt magára – állítólag elég hamisan –, közvetlenül az ünnepi vacsora után. Alena legnagyobb gyermekkori élménye egy baba volt, később pedig a tinédzserkorban a szép ruhák.

• Gyerekkorukban tartották a családi hagyományokat, voltak bevett különleges szokásaik, vagy inkább a jól bevált klaszikusokhoz ragaszkodtak?

Zuzana így mesél: „A szüleim a falu egyszerűbb rétegéből származnak, édesanyám nyolcgyerekes családból jött, nálunk minden igazán hagyományosan zajlott. Almat vágunk ketté, diót dobtunk a szobák sarkaiba. Nem szerettem a mézzel rajzolt keresztet a homlokomon, nem értettem, miért kell, és éppen ezt a szokást kérem számon most a saját gyerekeimen” – mesélte Zuzana. Alena ma is hű a hagyományokhoz: „Csodálatos volt, hogy mind együtt ültünk az ünnepi asztalnál, kellemes családi hangulatban. Nálunk az ostya mézzel és fokhagymával nem hiányozhatott.” Marta asszonyéknál a szentesti vacsora előtt mindig elhangzott a hagyományos jókívánságmondás, amelyet ő is továbbvitt a saját családjába. Elárulta, hogy anyyira megszerették, hogy az unokák már saját kis betlehemes műsort is összeállítanak. Így náluk a hagyományok biztosan nem tűnnek el. Mindegyikük itthon tölti majd a karácsonyt, nem külföldön.

szöveg: Bc. Zlatica Gregorová, fotó: a megkérdezettek fényképgyűjteményéből





Az elmúlt év Galántán Pallya Gábor városi főellenőr szemével



Milyen volt a mögöttünk álló év Galántán a város főellenőrének szemszögéből? Mit sikerült „helyre tenni”, mely ellenőrzések váltották ki a legnagyobb visszhangot, és milyen kihívások várnak a városra 2026-ban? Ezekről beszélgettünk MVDr. Pallya Gábor főellenőrrel, aki részletesebben is bemutatta az önkormányzat működését és a város aktuális történeteit.

• Hogyan értékelné a mögöttünk álló évet főellenőrként? Mi volt Ön szerint a tavalyi év leglényegesebb történése?

- Nehéz lenne mindezt egyetlen év távlatában értékelni, mert az önkormányzati folyamatok rendszerint átnyúlnak egyik évből a másikba. Inkább egy adott időszakról beszélnék. A legfontosabb az, hogy sikerült több folyamatot is „rendezni”. Ebben hatalmas munkát végeztek a városi képviselők. Olyan témákban merültek el mélyrehatóan, mint az iskolai étkeztetés, a közbeszerzések vagy az energiavásárlás a városi intézmények számára. Ezeknek a lépéseknek köszönhetően Galánta ma – a környező városokhoz viszonyítva – meglehetősen jó állapotban van. Nem mondom, hogy minden rózsás, de messze nem küzdünk olyan súlyos költségvetési gondokkal, mint egyes szomszédos városok. A 2026-os költségvetés is, hogy úgy mondjam, „úgy ment át, mint kés a vajon”. Ennek előzményei voltak a zártkörű, előzetes egyeztetések, amit nagyon pozitívnak tartok.

• Segít a városnak, hogy a viták már előzetesen lezajlanak, nem csak a testületi ülésen?

- Igen, mindenképpen. A képviselők maguk is kiemelték az utolsó ülésen, hogy nagyon rég volt ilyen konstruktív hangulat a galántai testületben – hogy a kérdéseket még a nyilvános ülés előtt sikerült megbeszélni.

• Mely ellenőrzések vagy bejelentések voltak a legjelentősebbek? Mi keltette a legnagyobb visszhangot?

- Legtöbbször az iskolai étkeztetés el-

lenőrzése kerül szóba. 2024-ben megváltozott a közbeszerzési törvény, és az iskolai étkezdék kikerültek a közbeszerzés alól. A jogalkotó a minőséget akarta előtérbe helyezni, nem csupán a legalacsonyabb árat – ami érthető. Ugyanakkor ezzel nagy szabadságot kaptak az étkezdék: gyakorlatilag bárkitől rendelhetek volna. Ez viszont az átláthatóság hiányának és egy zárt piac kialakulásának a kockázatát hordozza magában. A rend visszaállítása érdekében a polgármester 2024-ben kiadott egy szabályrendszert, amely előírja, hogy az étkezdéknek legalább három árajánlatot kell bekérniük, és ezek alapján meghatározni a reális költségeket. Ez teret nyitott volna új beszállítóknak is. Az alpolgármester elemzést készített, én pedig bekértem az összes érintett szerződést. Kiderült, hogy egyes iskolák előszeretettel használtak fagyasztott élelmiszereket és félkész termékeket. Ezt eléggé aggasztónak tartom, mert bár nem a városi költségvetést terheli, mégiscsak a gyerekeinkről van szó – ezért reméljük, hogy sikerül ezt a rendszert jobban beállítani.

• Hogyan szerepelt a Galántai Vásár az ellenőrzések és a szervezés szempontjából?

- Nagyon jól – minden évben javul a helyzet. Ma a teljes adminisztráció 85–90%-a elektronikus: a jelentkezésektől a standhelyek kiosztásáig. A Városi Művelődési Központ példásan végzi a munkáját. Ezzel megszűnt a papírozás és a kommunikációs kaosz.

• A Bysprav vállalatnál is volt ellenőrzés. Mit találtak?

- Igen, új ügyvezető van, és ellenőriztük az adójellegű és nem adójellegű tartalmak képzését, illetve a társaság gazdálkodását. Voltak utalások arra, hogy az előző vezetés nem teljesen a szabályoknak megfelelően használhatta a felújítási alap pénzeszközöit. Ez már rendeződött. Ez egy rutinszerű, de nagyon fontos ellenőrzés. Örülök, hogy amióta a jelenlegi városvezetés van hivatalban, nem fordulnak elő olyan ügyek, mint korábban.

• Mi vár a városra 2026-ban? Mi lesz Ön szerint a legnagyobb kihívás?

- A következő év gazdaságilag nagyon nehéz lesz. Egyszerre választási és konszolidációs év. Szerencsére az állami költségvetést időben elfogadták, ami stabilitást ad, és a városi költségvetés is elfogadásra került. Van 500 000 euró tartalékunk is, ami kiváló – különösen akkor, amikor az energiaárak és a szolgáltatások költségei emelkednek, a kormány pedig gyakran úgy hárít feladatokat a városokra, hogy nem ad hozzá pénzügyi fedezetet. Óriási kihívást jelent az uniós támogatási időszak vége is. Sok településnek lesz ugyan jóváhagyott

projektje, de nem lesz pénze megvalósítani. Gyakran előfordul, hogy a beruházást előbb teljes egészében ki kell fizetni, és csak utána érkezik a visszatérítés. Ezért lesz különösen lényeges a közbeszerzések és a pénzügyi folyamatok fokozott ellenőrzése. A projektek átnyúlnak majd a következő évekre is, és azon dolgozunk, hogy minden zökkenőmentesen és folyamatosan fusson, és hogy minden folyamatban lévő beruházás befejezhető legyen.

• Most pedig térjünk rá egy érzékeny témára, amely mostanság sokakat foglalkoztat Galántán: a Galandia ügyére. Mi történt valójában, mit vizsgáltak, és mi a jelenlegi helyzet?

- Mondom diplomatikusan: a közösségi oldalakon túlzó reakciók is megjelentek. A Galandia felügyelőbizottsága két fő hibát tárt fel: az első a takarítási szolgáltatásokat érinti. A közbeszerzés nem a törvénynek megfelelően zajlott. Ráadásul a cég ugyanarról a településről származott, mint a cégvezető, ami gyanút keltett. A szerződést ezért felbontották, és a város új, törvényes közbeszerzést írt ki. Paradox módon bár az új nyertes ajánlat volt a legolcsóbb a beérkezettek közül, még így is 50 ezer euróval drágább lett. Vagyis a korábbi – bár törvénytelen – megoldás olcsóbb volt.

• És ami a második hibát illeti...?

- A második probléma az ügyvezető saját gépkocsijának használatára vonatkozott. A társaság mindössze egyetlen furgonnal rendelkezik, amely elengedhetetlen a napi működéshez, és szinte folyamatosan használatban van. Az ügyvezető ezért azzal fordult a városvezetéshez, hogy szüksége lenne egy autóra a munkájához – marketingtevékenységekhez, szerződések kötéséhez, illetve hivatali ügyek intézéséhez. A városvezetés azonban elég egyértelműen reagált: a Galandiának nincs pénze új autóra. A cégvezető ezután felajánlotta, hogy erre a célra használja a saját autóját, amit a testület jóváhagyott. A probléma ott kezdődött, hogy az ügyvezető vállalkozói környezetből érkezett, és nem ismerte a közzféra szabályait – nem kért jóváhagyást a hivatalos utakra, nem vezetett útnyilvántartást vagy kiküldetési rendelvevényeket, ami komoly gondot jelent. A polgármester utasítására ellenőriztem a felügyelőbizottság megállapításait, és ezek beigazolódtak – az eljárás nem volt szabályos. Ráadásul a saját gépkocsi használatáról szóló szerződés nem volt közzétéve, így érvénytelennek számított. Egyszerűen semmi sem úgy volt vezetve, ahogyan kellett volna. A közgyűlés ezért úgy döntött, hogy a cégvezetőnek vissza kell fizetnie az összes felvett összeget a társaságnak. Ugyanakkor a Galandia ténylegesen igénybe vette az autót, így



felmerül a jogalap nélküli gazdagodás kérdése is. Egyvalami biztos: a saját gépkocsi használatáról szóló szerződés nem túl szerencsésen zárult. Nem azért, mert félreértették, hanem mert nem

kapta meg a szükséges formai kereteket. Magánszférában az ember egyszerűen beül az autóba, amikor szüksége van rá, és legfeljebb azon gondolkodik, kell-e tankolni. A községi közlekedésben

ban minden lépést dokumentumoknak, jóváhagyásoknak és megfelelő nyilván tartásnak kell alátámasztania.

-R-

• És hogyan látja a helyzetet Galánta polgármestere?

A közösségi médiában megszólalt Galánta város polgármestere, Mgr. Peter Kolek is, aki közvetlenül reagált a 2025. november 20-án összehívott sajtótájékoztatóval kapcsolatos eseményekre. A sajtótájékoztatót a „Galandia társaságot érintő aktuális kérdések” témájában hívták össze, mert a közösségi médiában tömegesen terjedtek valótlanok és dezinformációk – különösen azzal kapcsolatban, hogy az önkormányzat állítólag nem cselekszik, vagy szándékosan szemet huny a fürdőt érintő problémák felett. A polgármester egyértelművé tette: ezek az állítások nem felelnek meg a valóságnak. A város köteles a törvényeknek megfelelően eljárni, ami kívülről nézve lassabb folyamatnak tűnhet. Minden egyes lépésnek azonban formailag helyesnek és átláthatónak kell lennie. Az alábbiakban következnek a teljes folyamat menetének magyarázata:

„Az elmúlt hetekben több pontatlanság jelent meg a közösségi médiában a Galandia társaság ügyvezetőjének utazási költségtérítései és a város eljárásával kapcsolatban. Ezért fontosnak tartom bemutatni, milyen lépéseket tett a város ebben az ügyben. A Galandia felügyelőbizottságának jegyzőkönyvében 2024. november 14-én merült fel először a kérdés, milyen célra szerepel a 2025-ös pénzügyi tervben 14 ezer euró összegű utazási költség. Ezt követte a 2024. december 10-én megtartott képviselő-testületi ülés, amely megbízta a főellenőrt, hogy vizsgálja át a Galandiával kapcsolatos valamennyi szerződést, különös tekintettel az utazási költségtérítésekre. A főellenőr ezt követően 2025. április 9-én terjesztette be a jelentését, amelyben érvénytelennek minősítette a gépkocsi használati szerződést, és felhívta a figyelmet a megtett kilométerekkel kapcsolatos eltérésekre is. A 2025. április 28-án ülésező Közgyűlés jegyzőkönyvében szerepel, hogy feladatként határozták meg az ügyvezető számára a magáncélú utak rendezésére vonatkozó javaslat előterjesztését, továbbá javasolták átalánydíjas térítések jóváhagyását. 48 órán belül – polgármesterként és a közgyűlés képviselőjeként – e-mailben megkaptam az ügyvezető javaslatát az utazási költségtérítésekben tapasztalt eltérések rendezésére, a szolgálati utak 72%-os és a magáncélú utak 28%-os arányának megfelelően. A Galandia felügyelőbizottságának 2025. május 5-i ülésén ezeket a költségtérítéseket megkérdőjelezték, azonban konkrét összegek megjelölése nélkül. Ez számomra, mint polgármester számára nem adott lehetőséget a további lépésekre, mivel pontos számokra volt szükségem ahhoz, hogy egy esetlegesen keletkezett kárt érvényesíthessek. A főellenőr jelentését ezt követően a városi képviselő testület 2025. május 13-án tárgyalta meg. A társaság közgyűlése 2025. május 29-én – az utazási költségtérítések megtárgyalása mellett – javasolta egy polgármesteri tanácsadó bizottság létrehozását minden további költség pontos meghatározására. A bizottság 2025. június 5-én alakult meg, és három alkalommal ülésezett: június 26-án, szeptember 4-én és október 2-án. A legutóbbi ülésen, amelyen az ügyvezető is jelen volt, a bizottság ajánlást fogadott el felém, mint polgármester felé. **A bizottság következtetése egyértelmű: az ügyvezető köteles a teljes összeget visszafizetni, mivel adminisztratív hiba történt – mégpedig az, hogy a vonatkozó szerződést nem tették közzé a társaság hivatalos weboldalán. Ahogy azt a képviselő testületi üléseken és a lakossági találkozókön többször is jeleztem, a bizottság ajánlásait teljes mértékben tiszteletben tartom, és azokat a gyakorlatban is alkalmazni fogom az ügyvezetővel szemben.** Szeretném hangsúlyozni, hogy célunk soha nem volt semmit eltitkolni. Úgy járunk el, hogy a teljes folyamat átlátható legyen és összhangban álljon a törvénnyel. Kiegészítésként fontos megemlíteni, hogy az ügyben büntetőfeljelentés is történt, amelyet azonban a nyomozó teljes egészében elutasított.”

-R-



KINO DK GALANTA -JANUÁR -



- 2. 15:00 SPONGEBOB: PIRÁTSKE DOBRODRUŽSTVO
- 2. 17:00 DREAM TEAM
- 2. 19:30 POMOCNÍČKA
- 3. 15:00 SPONGYABOB: KALÓZKALAND
- 3. 17:00 DENNÍK SHOPAHOLÍČKY
- 3. 19:30 AVATAR: OHEŇ A POPOL
- 4. 15:00 SPONGEBOB: PIRÁTSKE DOBRODRUŽSTVO
- 4. 17:00 ANAKONDA
- 4. 19:30 AVATAR: TŮZ ÉS HAMU
- 8. 19:00 LIEČITEĽ II
- 9. 16:30 RUFUS: MORSKÝ DRÁČIK, KTORÝ NEVEDEL PLÁVAŤ
- 9. 19:00 THE HOUSEMAID – A TÉBOLY OTTHONA
- 9. 21:30 POSLEDNÝ ÚKRYT 2
- 10. 15:00 SPONGEBOB: PIRÁTSKE DOBRODRUŽSTVO
- 10. 17:00 ANAKONDA
- 10. 19:30 DREAM TEAM
- 11. 15:00 RUFUS: MORSKÝ DRÁČIK, KTORÝ NEVEDEL PLÁVAŤ
- 11. 17:00 AKCIA MILIÓN
- 11. 19:30 NÜRNBERG
- 15. 19:00 ŠTÚR
- 16. 16:30 VAJCIA NA LADE: POLÁRNA ZÁCHRANA
- 16. 19:00 DENNÍK SHOPAHOLÍČKY
- 16. 21:30 28 ROKOV POTOM: CHRÁM KOSTÍ

- 17. 15:00 VAJCIA NA LADE: POLÁRNA ZÁCHRANA
- 17. 17:00 RODINA NA PRENÁJOM
- 17. 19:30 ŠTÚR
- 22. 19:00 HAMNET
- 23. 16:30 DOMÁCE PRÍŠERKY 2
- 23. 19:00 ŠVIHÁCI
- 23. 21:30 28 ÉVVEL KÉSŐBB – A CSONTTEMPLOM
- 25. 15:00 DOMÁCE PRÍŠERKY 2
- 25. 17:00 ŠVIHÁCI
- 25. 19:30 DŮKAZ VINY
- 29. 19:00 ARCHITEKT
- 30. 16:30 MAZNÁČIKOVIA VO VLAKU
- 30. 19:00 SILENT HILL: NOČNÉ MORY
- 31. 15:00 PRINCEZNÁ STOKRÁT INAK
- 31. 17:00 ŠVIHÁCI
- 31. 19:30 POŠLITE POMOC

Predaj a predpredaj vstupeniek je zabezpečený v pokladni kina vždy 1 hod. pred premietaním, na celý mesiac vopred. Žiakom, študentom, dôchodcom a držiteľom preukazov ZŤP a ZŤP-S poskytujeme zľavy. Vstupenky si môžete zakúpiť online na našej web stránke www.kino-galanta.sk

- - Film so slovenským dabingom alebo slovenskými titulkami
- - Film s maďarským dabingom. (Szinkronizált film)

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!





Karácsonyi elmélkedés négylábú kedvenceinkről „Télen az állatok sokkal kiszolgáltatottabbak, mint gondolnánk” – mondja MVDr. Elemér Kálmán állatorvos

A tél sokféle veszélyt jelent a kutyákra és macskákra nézve. Erről beszél részletebben MVDr. Elemér Kálmán, a galántai ESVet állatorvosi rendelő állatorvosa.

• Doktor úr, beköszöntött a tél – milyen egészségügyi kockázatok fenyegetik ilyenkor az állatokat?

Télen fokozott figyelmet kell fordítani az állatokra, különösen azokra, amelyek sok időt töltenek a szabadban. A hipotermia (kihűlés) szempontjából leginkább a kistestű, a rövid szőrű, az idős, beteg vagy nagyon fiatal állatok vannak veszélyben. A fagyási sérülések leggyakrabban a füleken, az ujjakon és a farok végén jelentkeznek: a bőr elfehéredik, hideg tapintású, később kivörösödhet vagy akár el is halhat. Gyakoriak a légúti megbetegedések is – megfázás, légúti gyulladások, köhögés –, főként a lakás melege és a kinti hideg közötti hirtelen hőmérsékletváltozások miatt. Előfordulhatnak izületi és mozgásszervi problémák is, hiszen a hideg súlyosbítja az artrózist és az izületi fájdalmakat az idősebb kutyáknál. Nem szabad elfelejteni a kiszáradás veszélyét sem: az állatok télen kevesebbet isznak, a vizes tálak pedig könnyen befagy. Problémát jelent a szóróanyagok és a fagyállók használata is – ezek irritálják a mancsokat, és lenyelve mérgezőek lehetnek.

• Milyen tünetek utalhatnak ezekre a problémákra?

- A leggyakoribb tünet a remegés vagy didergés, amely a kihűlés első jele lehet. Az állat igyekszik melegedni, elbújik, összegömbölyödik. Súlyosabb kihűlés esetén lelassult reakciók, apátia vagy általános gyengeség jelentkezhet. Nem minden állat viseli ugyanúgy a hideget. A legérzékenyebbek a kistestű és törpe fajták, mint a csivava vagy a yorkshire terrier, valamint a rövid szőrű fajták, például a whippet vagy a dobermann, illetve a szőrtelen macskák, mint a sphynx vagy a kanadai mezítelen. Ugyancsak veszélyeztetettek az idős állatok, a kölykök és a gyenge immunrendszerű egyedek.

• Melyek a leggyakoribb hibák, amelyeket a gazdik elkövetnek télen?

- A legnagyobb hiba a hideg alábecsülése. Nem minden kutya vagy macska viseli jól a telet. A rövid szőrű, kistestű, idős vagy beteg állatoknak plusz védelemre van szükség. Alacsony hőmérséklet esetén érdemes kutyaruhát használni. Gyakori problémát jelentenek a mancsérülések is – a só, a hó és a jég repedéseket, irritációt vagy gyulladást

okozhat. A mancsokat minden séta után érdemes langyos vízzel leöblíteni és megszáritani, szükség esetén védőcipőt használni. Fontos a táplálás helyes beállítása is: egyes állatoknak több energiára van szükségük, másoknak kevesebbre – ez függ az aktivitástól, a környezettől és az életkortól. A kinti vagy munkakutyáknak magasabb energiatartalmú eledelre lehet szükségük, míg a lakásban élő, kevesebbet mozgó állatok adagját inkább csökkenteni kell, hogy elkerüljük az elhízást. A friss vízzel mindig gondoskodni kell, rendszeresen cserélve, hogy ne fagyjon be. A biztonságos környezet megteremtése ugyanilyen fontos.

• Sokan egész évben kint tartják kutyáikat. Mire kell ilyenkor ügyelni?

- A legfontosabb a jó minőségű, szigetelt kutyaház (például polisztirol vagy ásványgyapot szigeteléssel), amely védve van a szélről. A bejáratot célszerű függönnyel vagy lamellával takarni. A kutyaház legyen száraz, a padló legyen megemelve, és legyen kibélelve szalmával vagy pokróccal (a szalma jobban szigetel mint a textil). A vízhez való folyamatos hozzáférés alapfeltétel – a



fém tálakban a víz gyorsabban kihűl, ezért az nem ajánlott. A vizet naponta többször ellenőrizni kell, vagy melegítő funkcióval ellátott tál használata javasolt. Fontos a megfelelő, energiadús táplálék, mivel az állat több energiát használ el a testhő fenntartására; jó minőségű, magasabb zsírtartalmú tápok vagy például lazacolaj adható. Mindenképp gondoskodni kell arról, hogy a kinti kutyának legyen hová behúzódnia az eső, szél vagy fagy elől. Extrém hidegben a legbiztonságosabb beengedni a lakásba.

• Ártalmas lehet a benti állatok számára a túlfűtött lakás, a száraz levegő vagy a hirtelen hőmérsékletváltás?

- Igen. A magas hőmérséklet túlhevülést, bágyadtságot okozhat, egyes állatok kedvetlenek lehetnek. A fűtés miatti száraz levegő kiszáritja a nyálkahártyákat, ami köhögéshez, tüsszögéshez és a felső légutak érzékenységehez vezethet. A bőr és a szőrzet is kiszáradhat, korpásodás és viszketés jelentkezhet. Fontos a



megfelelő hőmérséklet fenntartása (kb. 20–22 °C), hogy az állat ne tartózkodjon közvetlenül a radiátor mellett, és hogy a megfelelő mennyiségű ivóvíz biztosítva legyen. Télen ajánlott a ruházat az érzékeny kutyáknak, valamint kerülni kell a hosszú álldogálást hideg felületeken.

• Szükséges a lakásban élő állatok étrendjén vagy napirendjén módosítani télen? Például több mozgást vagy másfajta tápot igényelnek?

- A lakásban élő, alacsony energiafelhasználású állatoknak általában nincs szükségük több kalóriára. Épp ellenkezőleg: télen kevesebbet mozognak, így a hízás gyakori probléma. Tápváltás inkább az aktív, idős vagy rendszeresen kint tartózkodó állatok esetében lehet indokolt. Ők kaphatnak energiadúsabb eledelt vagy izületvédő kiegészítőket. Az omega-3 zsírsavak is hasznosak lehetnek: támogatják a bőr és a szőrzet állapotát, amely télen hajlamosabb a kiszáradásra.

• A karácsonyhoz egy érzékeny téma is kapcsolódik – az állatok ajándékozása. Fontos a gyerekeknek elmagyarázni, hogy egy állat nem tárgy, hanem érző lény, és az ünnepek után sem lehet egyszerűen „megszabadulni” tőle, mintha csak egy használati cikk lenne. Ön hogyan értékeli azokat a helyzeteket, amikor valaki pusztán „kedves karácsonyi meglepetésként” vásárol egy kiskutyát vagy kiscicát a fa alá?

- Megértem, hogy az ünnepek az öröm és az ajándékozás időszaka, de figyelmeztetni kell arra, hogy egy állat „meglepetésként” való ajándékozása nagyon kockázatos lehet – elsősorban az állat számára. A kölyökkutya vagy kiscica nem tárgy: élő lény, amelynek stabil otthonra, táplálásra, oltásokra, állatorvosi ellátásra és egész életen át tartó gondoskodásra van szüksége, ami akár 15–20 évig is tarthat. Ezt a döntést nagyon meg kell fontolni, hogy elkerüljük az állat szenvedését, ha később kiderül, hogy „a meglepetés” mégsem volt jó ötlet.

szöveg fotó: Mária Májeková



Szilveszteri hangulat – ne vessünk együtt a sürgősségi osztály dolgozóival

(MUDr. Jozef Fatrsík, a galántai kórház sürgősségi osztályának vezetője mesél ünnepi élményeiről)

A legkedvesebb karácsonyi történetem, egészen pontosan szenteste napjáról, az volt, amikor áthelyeztek hozzánk egy beteget. Úgy emlékszem, tavaly történt, amikor éppen karácsonykor voltam szolgálatban. A páciens egy másik osztályról, sőt egy másik kórházból került hozzánk. A beteg szívinfarktuson esett át, állapotát figyelni kellett, és veseelégtelenség is jelentkezett nála. A vesefunkció egyik fő mutatója, a kreatinin, normál esetben 100 alatti értéket mutat – nála azonban 400 volt. Ez az eredmény négy nappal korábbról származott.

Az első kérdése az volt, hogy muszáj-e még itt maradnia, hiszen szenteste van. Mondtam neki: „Asszonyom, tudja, ez egy előre egyeztetett áthelyezés egy másik kórházból, de ha most azt mondaná, hogy már rendesen tud vizelni, akkor esetleg beszélhetünk róla.” Mire ő: „Hát én már két napja normálisan vizeltem.” Én természetesen a legutóbbi, az áthelyezés előtti laboreredményt néztem – 400-as kreatinin, ami nagyon magas. A beteg újra kérdezte: „Nem lehetne egy újabb vérvételt csinálni? Háttha már jók az értékeim.” Mondtam neki, hogy erősen kétlem, de ha 200 alá megy, akkor hajlandó vagyok hazaengedni. Átnéztem a mentő jelentését: vérnyomás jó, oxigénszint jó, a beteg általános állapota stabil. Megegyeztünk. A hölgy könnyeivel küszködve mondta: „Remélem minden rendben lesz, és talán hazamehetek karácsonyra...” Erre azt válaszoltam neki, hogy rendben, lefuttatjuk még egyszer a vizsgálatot az sürgősségin. Közben magamban azon gondolkodtam, hogy amíg hivatalosan nem vesszük fel, nem tudom másként rögzíteni a rendszerben, de ha a kreatinin 200 alá megy, akkor hazaengedjük a szentesti vacsorára. Ez volt a szándékom. Közben más betegeket is elláttunk, így a hölgynek egy kicsit várnia kellett. A laboreredmények általában körülbelül egy órán belül érkeznek meg. Amikor az eredmény megérkezett, odamentem hozzá és azt mondtam: „Nagyszerű hírem van! A kreatinin, amit 200 alá szerettünk volna vinni, 160 lett – hazaengedhetem.” A hölgy sírni kezdett a boldogságtól. El sem tudtam képzelni, mekkora örömet szerzek ezzel, hogy otthon lehet szentestére. Rögtön hívta a férjét, aki rekordidő alatt – 25 perc helyett 15 perc alatt – megérkezett. Szerintem ő már előre tudta, hogy a felesége haza szeretne menni, ha kellett volna, a hölgy saját felelősségre is távozott volna. Megható volt látni, mennyire értékelték ezt a – számomra apró, de számukra óriási – gesztust, hogy együtt költhetik el otthon a karácsonyi vacsorát.

A második történet kevésbé kellemes, de azért kissé mulatságos. Még régebben történt, amikor jóval fiatalabb voltam – és talán szebb is, a régi szép időkben.

Vizsgáltam egy hölgyet, körülbelül 30 éves lehetett. Nálam jóval testesebb volt; én akkoriban alig 70 kilót nyomtam, ő pe-

dig jócskán többet. Mellkasi fájdalommal, hányással érkezett. Ahogy vizsgáltam, közel volt hozzám, és az anamnézis felvétele során – hogy mire szed gyógyszert, milyen betegségei vannak – rákérdeztem arra is, mivel foglalkozik, hátha a panaszai összefüggenek a munkájával. Ez nagyon szerencsétlen, végzetes kérdésnek bizonyult a részemről. Ez a molett hölgy hirtelen felállt, majd rám ült, ott, ahol a számítógépnél ültem, szét tett lábakkal. Én meg elkezdtem kiabálni segítségért: „Nővérek, segítség, segítség!” Ők pedig kuncogtak, mert nagyon viccesnek találták a helyzetet – én annál kevésbé –, próbáltam valahogy lerázni magamról a pácienset. Ahogy így szét tett lábakkal rámült, azt mondta: „Na majd én megmutatom, mivel keresem a kenyerem.” Nem idevalósi volt – talán román vagy bolgár –, és valószínűleg a „legősibb mesterséggel” foglalkozott. A nővérek és egy betegszállító végül leszedték rólam, én pedig fellélegeztem. Ahogy rám ült, erős alkohol szagot éreztem a leheletén. „Aha, hát ezért ilyen kedélyes” – gondoltam. Kiderült, hogy körülbelül 1,2 ezrelék alkoholszintje volt. Nem annyira magas, hogy elálmosítsa, de éppen elég, hogy ennyire felszabadult – mondhatni, már-már gusztustalan – legyen. Később, amikor kijózanodott, bocsánatot kért – de ezt a jelenetet azért nehéz elfelejteni.



És most jöjjön egy szilveszteri történet, amely szintén felejthetetlen...

Olyan hajnal kettő körül járhatott az idő. Szerencsére nekem – a traumatológusokkal és sebészekkel ellentétben – nem a petárdák áldozatai jutottak, inkább azok a kissé becsípott emberek,

akik nem bírták az alkoholt. Így került hozzánk egy fiatal lány, aki láthatóan erősen ittas volt. Feküdt, kapott infúziót, én pedig írni kezdtem a papírokat, eredményeket, vérnyomást. Egyszer csak valami nedveset érzek a fülemben. Mi ez? A lány időközben magához tért, és miközben én írtam, odalopózott, és nyalogatni kezdte a fülem. A nővérek ismét kuncogtak. Akkoriban tényleg nagyon fiatal voltam, talán még jóképű is... De ami igazán aggasztott, az a hatalmas, tetovált fickó volt, aki kint várakozott a folyosón. Nem tudtam, barát-e vagy valaki más. „Nem tetszel te nekem” – mondtam a lánynak, és határozottan eltoltam magamtól. Teljesen illetlen volt, a nővérek sem akartak segíteni, úgy láttam, nagyon jól szórakoztak az egészen. A lánynak azt mondtam: „Kisasszony, üljön le ide, és várjon.” Már eléggé ingerült voltam. Végül behívtam azt a nagy darab férfit, hogy tegye rendbe a helyzetet; a lány azonnal engedelmeskedett neki. Mai napig nem tudom, hogy a barátja volt-e, rokona vagy ismerőse. Az infúzió szerencsére megtette a hatását, a lány saját lábán távozott, és bocsánatot kért. Én pedig megkönnyebbülve állapítottam meg, hogy jól végződött a dolog. A nővérek viszont rendkívül jól mulattak rajta – talán jobban is, mint kellett volna...

szöveg és fotó: Juraj Stern